

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة غرداية

كلية العلوم الاجتماعية و العلوم الانسانية

قسم العلوم الانسانية

شعبة التاريخ

## مظاهرات 17 أكتوبر 1961م بباريس

مذكرة تخرج مقدمة لنيل شهادة الماستر في التاريخ الحديث و المعاصر

اشراف الدكتور: سعيود ابراهيم

المشرف المساعد: كواتي مسعود

من إعداد الطالبة:

أحلام فروحات

### اللجنة المناقشة

أ.دبوساليم صالح..... رئيسا

أ.د سعيود ابراهيم..... مشرفا و مقرا

أ.كواتي مسعود..... مشرف مساعد

أ.طاس ابراهيم ..... عضوا مناقشا

السنة الجامعية: 1433/1434هـ-2012/2013م.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أحيَاءٌ عِنْدَ

رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾

سورة آل عمران، آية 169.

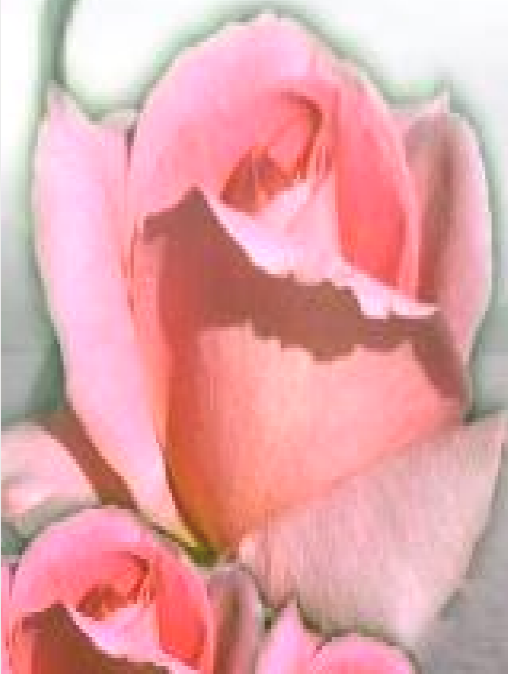
# شكر و عرفان

قل إن صلاتي و نسكي و محيايا و مماتي لله رب العالمين لا شريك له و بذلك أمرت و أن أول المسلمين

اشكر الله عز و جل الذي أنعم علي بنعمه و وفقني إلى إنجاز هذا العمل المتواضع و كل الشكر و التقدير لأستاذي المشرف الدكتور سعيد إبراهيم و مساعد المشرف الأستاذ كواتي مسعود على توجيهاتهما العلمية القيمة و دعمهما المعنوي الكبير كما أتوجه بشكر الخالص إلى اللجنة المناقشة لهذا الرسالة

و جزيل الشكر و العرفان لكل من الطالبة منال شويرة التي ساعدتني كثيرا دون أن أنسى المترجمة أولاد العيد أم الخير و إلى الأستاذ الفاضل بن قوماز جلول الذي لم يبخل هو الآخر في تقديمه لي توجيهات منهجية قيمة، و إلى كل أساتذة التاريخ كل واحد باسمه و إلى عمال المكتبة الجامعة بالخصوص حكيم و عزيز و عمال مكتبة الفورام بالمنبجة و إلى الأستاذ الفاضل نواصر عبد الرحمان.

وأسأل المولى عز و جل أن يوفقني لما يحب و يرضى إنه ولي ذلك والقادر عليه و الحمد لله رب العالمين .



## القرآن الكريم والحديث النبوي:

1. القرآن الكريم، سورة النساء، رواية ورش، آية 97.
2. القرآن الكريم، سورة النساء، رواية ورش، آية 100
3. الحديث النبوي الشريف، رواه البخاري في صحيحه

## المصادر باللغة العربية

1. بوداود عمر ، من حزب الشعب الجزائري إلى جبهة التحرير الوطني، تر أحمد بن محمد بكلي، (د-ط)، الجزائر، 2007.
2. حربي محمد ، حياة تحدي و صمود، مذكرات سياسية (1945-1962م)، تر عبد العزيز بوباكير، علي قسايسية، (د-ط)، الجزائر، 2004،
3. سطورا بنيامين ، (مصالي الحاج 1898-1974م) رائدا الوطنية الجزائرية، تر صادق عماري، مصطفى ماضي، (د-ط)، دار القصة للنشر، الجزائر، 1999م.
4. فافروود شارل أنري ، الثورة الجزائرية، تر كابويه عبد الرحمان، سالم محمد، (د-ط)، وزارة المجاهدين، الجزائر، 2010.
5. فرحات عباس، الجزائر من المستعمرة إلى المقاطعة الشاب الجزائري 1930م متبوع بتقريب الماريشال بينان (ابريل 1941)، تراحمد منور، (د-ط)، منشوات المركز الوطني لدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة اول نوفمبر 1954م، الجزائر، 2007م.
6. قداش محفوظ ، جزائر الجزائريين، تاريخ الجزائر (1830-1954م)، تر محمد المعراجي، (د-ط)، وزارة المجاهدين، الجزائر، (د-س).
7. محمد مشاطي، مسار مناضل، تر زينب قبي، (د-ط)، منشورات الشهاب، الجزائر، 2010.
8. المدني احمد توفيق، هذه هي الجزائر، (د-ط)، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 2001.
9. نيلسن يورغن ، المسلمون في اروبا، تر وليد شमित ، ط1، دار الساقى، بيروت، 2005.
10. هارون علي ، الولاية السابعة، حزب جبهة التحرير الوطني داخل التراب الفرنسي 1954-1962م، تر الصادق عماري، مصطفى ماضي، (د-ط)، الجزائر، 2007.

11. هامون هيرفي و روثمان بتريك ، حملة الحقايب المقاومة الفرنسية ضد حرب الجزائر، تر كابوية عبد الرحمان، سالم محمد، (د-ط)، الجزائر، 2011
- المراجع باللغة العربية:
1. أبو قاسم سعد الله، تاريخ الحركة الوطنية، ط3، الشركة الوطنية لنشر والتوزيع، الجزائر، 1983م، ج2.
2. البدو خليل عبد الهادي ، علم الاجتماع السكاني، ط1، دار الحامد لنشر والتوزيع، الاردن، 2009.
3. بزيان سعدي ، جرائم موريس بابون ضد المهاجرين في 17 أكتوبر 1961م، حقوق النشر محفوظة لمنشورات تالة ط2009، 2.
4. بزيان سعيد، دور الطبقة العاملة الجزائرية في المهجر في ثورة نوفمبر 1954م، (التاريخ السياسي و النضالي للعمال الجزائريين في المهجر من نجم شمال افريقيا للاستقلال)، (ب-ط)، حقوق التأليف و النشر محفوظة للمؤلف، الجزائر، (د-س).
5. بلعباس محمد ، الوجيز في تاريخ الجزائر المعاصر، (د-ط)، دار المعاصرة، الجزائر، 2009.
6. بن عطية دحلب فاروق ، الأعمال الانسانية أثناء الحرب التحريرية (1954-1962م)، تر كابويه عبد الرحمان، سالم محمد، الجزائر، 2011.
7. بوحوش عمار ، التاريخ السياسي للجزائر من البداية ولغاية 1962م، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1997م.
8. بوحوش عمار ، العمال الجزائريون في فرنسا (دراسة تحليلية)، (د-ط)، الشركة الوطنية للنشر و التوزيع، الجزائر، 2008 .
9. بوعزيز يحيى ، الجالية الجزائرية في فرنسا و دورها الديني و السياسي، في كتاب سياسية التسلط الإستعماري والحركة الوطنية الجزائرية من (1830-1954م) و يليه السياسة الإستعمارية من خلال مطبوعات حزب الشعب الجزائري، (د-ط)، دار البصائر، الجزائر، 2009 م .

10. بوعزيز يحيى ، رحلة في فضاء أو مذكرات القرن،(1-3)، (د-ط)، دار البصائر لنشر والتوزيع، الجزائر، 2009، ج.1.
11. الجندي خليفة، حوار حول الثورة، (د-ط)، وزراء المجاهدين، الجزائر، 2008، ج.2
12. جوليان شارل اندري ، افريقيا الشمالية، تر المنجمي سليم و آخرين، (د-ط)، الدار التونسية لنشر، تونس، 1976.
13. حزب الشعب الجزائري، مشكلة هجرة الجزائريين إلى فرنسا ، وهي منشورة ضمن كتاب، يحيى بوعزيز، السياسة الإستعمارية من خلال مطبوعات حزب الشعب الجزائري، (1830-1954م)، (د-ط)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1995.
14. الزبيري محمد العربي ، كتاب مرجعي عن الثورة التحريرية 1954-1962م، (د-ط)، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة أول نوفمبر 1954م، الجزائر، 2007.
15. زوزو عبد الحميد ، دور المهاجرين الجزائريين بفرنسا في الحركة الوطنية الجزائرية بين الحربين، (1919-1939م) الشركة الوطنية لنشر و التوزيع، (د-ط)، الجزائر، (د-ت) .
16. شريط عبد الله ، الثورة الجزائرية في الصحافة الدولية، (د-ط)، دار هومة، الجزائر، 2010.
17. الشعراوي محمد متولي ، الهجرة النبوية، مكتبة التراث الإسلامي، ط3، القاهرة، 2002م.
18. صاري جيلالي ، هجرة الجزائريين نحو فرنسا، (د-ط)، المركز الوطني لدراسات والبحث في الحركة الوطنية، وزارة المجاهدين، الجزائر.
19. صديق محمد الصالح ، ايام خالدة في حياة الجزائر، (د-ط)، موفم للنشر، الجزائر، 2009
20. عباس محمد ، فرسان الحرية، شهادات تاريخية، (د-ط)، دار هومة للنشر و التوزيع، الجزائر، 2003.

21. عباس محمد الشريف ،من وحي نوفمبر (مداخلات و خطب)، طبعة خاصة، دار الفجر، وزارة المجاهدين، الجزائر، 2005.
22. علال ليندة، قلمي فايذة، الهجرة الجزائرية نحو فرنسا اسبابها ونتائجها، في أعمال الملتقى الوطني حول الهجرة الجزائرية ابان مرحلة الاحتلال (1830-1962م)، (د-ط)، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2007م.
23. عمراني عبد المجيد، النخبة الفرنسية المثقفة و الثورة (1954-1962م)، (د-ط)، دار الشهاب الجزائر، (د-س).
24. كرادشة منير عبد الله ، علم السكان الديموغرافيا الإجتماعية، عالم الكتب الحديث، ط1، 2010م.
25. مسعود سيد علي، التطور السياسي في الثورة (1960-1961م)، (د-ط)، دار الحكمة، الجزائر، 2010.
26. المعمري مؤمن ، الحركة الثورية من نجم شمال افريقيا إلى جبهة التحرير (1926-1954م)، ط1، دار الطبع للنشر، الجزائر، 2003.
27. مهديد إبراهيم ، بعض عناصر تفكير لمقاربة الهجرات الجزائرية المعاصرة مشرقيا ومغربيا البعد التاريخي والواقع الاجتماعي، في أعمال الملتقى الوطني حول الهجرة الجزائرية إبان مرحلة الاحتلال (1830-1962م)، منشورات وزارة المجاهدين الجزائر، 2007.
28. هلال عمار، الهجرة الجزائرية نحو بلاد الشام 1847-1918، مطبعة لا فوميك الجزائر 1926.
29. يجياوي جمال ، دوافع الهجرة الجزائرية، في أعمال الملتقى الوطني حول الهجرة الجزائرية، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2007.

المصادر باللغة الفرنسية:

1. Ali Haroun, **La 7 wilaya, la gurre .F.L.N. en France 1954**, suil, paris,1986.
2. ljean-luc-Eunaudi ,**la bataille de paris 17 octobre 1961**, Ed le seuil, paris
3. Jean Jacques Rager,**les musulmans algériennes en France etand les pays islamique**, paris ,1950

4. Linda Amiri, **la bataille de france, la gurred'algerie en fronce preface de Benjamin storach** Editions, Alger.
5. Charles Robert Agron ,Histoire de l'AlgerieContemporaine,t2 ,paris ,1979
6. Ferhat ABBAS, **guerre et Rervolution d'Algérie**.la nuit colonale, paris, 1962
7. Ferhat Abbas, **Gerre et révolution d' algerie**.la nuit coloniale .paris.1962
8. Thomas Belhalfaoui,17 OCTOBRE 1961, La répression sanglante des manifestations algériennes à ParisLa violence oubliéeD'unerépression sanglantectobr.e 1961

#### المراجع باللغة الفرنسية

1. Anne Tristan, **le silencEB DU FLEUIVE OCTOBRE 1961** EDIF ALGER 2000 .
2. Ahmed Sari, **L'émigration Algerienne Europe**, puplication du center national et révolution du 1er novembre 1954,Edition spécial Ministere des moudjahdines, alger
3. 17 OCTOBRE 1961UN MASSACRE A PARIS

#### الجرائد باللغة الفرنسية

1. La Tribune, Focus sur la puissance de l'onde de choc de l'indépendance algérienneJeudi 18 octobre 2012

#### المجلات و الجرائد باللغة العربية:

#### أ-المجلات:

1. أنيسةوعلي، الطبقة العمالية الجزائرية بفرنسا كانت ركيزة نجاح فدرالية الجبهة، في مجلة أول نوفمبر، العدد 173، منشورات المنظمة الوطنية للمجاهدين، الجزائر، 2009.
2. بزيان سعدي، جرائم فرنسا في 17 أكتوبر 1961م بباريس من خلال المصادر الجزائرية و الفرنسية، في مجلة المصادر، العدد 06، المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة 01 نوفمبر 1954م، الجزائر



3. بزيان سعدي ، صفحات عن دور العمال الجزائريين في المهجر في ثورة 01 نوفمبر 1954م، في مجلة الذاكرة، منشورات المتحف الوطني للمجاهد، العدد الثالث، 1995.
  4. تابليت علي ، في ذكرى 17 أكتوبر 1961م، الصراع بين الذاكرة و التاريخ، في مجلة 01 نوفمبر عدد 160، المركز الوطني الثقافي للمجاهد، الجزائر، 1998 م
  5. رحماوي عيسى ، الشعب الجزائري هو الذي قاد و إحتضن الثورة التحريرية، في مجلة أول نوفمبر، منشورات منظمة المجاهدين، العدد 169.
  6. عراد احمد ، نهر السين سيشهد أو 17 أكتوبر 1961م هذا اليوم في باريس في مجلة أول نوفمبر، الذكرى الثانية و الخمسون لثورة أول نوفمبر 1954-2006م، العدد 169، نوفمبر 2006، المركز الوطني الثقافي للمجاهد، الجزائر.
  7. قدور كريمة ، مظاهرات 17 أكتوبر 1961م جرائم ضد الإنسانية، في مجلة راصد، العدد الجريبي، نوفمبر 2001، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في حركة الوطنية و ثورة نوفمبر 1954م.
- ب- الجرائد:

1. المجاهد، دماء الجزائريين في شوارع باريس، في الذكرى الثلاثون لإندلاع الثورة التحريرية، وزارة الاعلام، الجزائر، 1984، ج 4.
2. جريدة الخبر، العدد 2095، 18 أكتوبر 1999.

#### المذكرات:

1. بورنان سعيد ، نشاط جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في فرنسا (1936-1954م)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ المعاصر، جامعة الجزائر، 2009م.
2. زوزو رشيد ، الهجرة الريفية في ظل التحولات الاجتماعية الجديدة في الجزائر (1988-2008م)، أطروحة مقدمة للحصول على درجة الدكتوراه الدولة في علم الاجتماع التنمية، جامعة قسنطينة، 2008.
3. طالح نصيرة، أثر ضغوط الحياة على الاتجاهات نحو الهجرة إلى الخارج، مذكرة تخرج لنيل درجة الماجستير في علم النفس الاجتماعي، جامعة تيزي وزو، 2001 م .

## المواقع الإلكترونية

1. شريط وثائقي، قناة الجزيرة الوثائقية، نموت و تحيا الجزائر، الشهادات السيدة شعبان، شهادة سيريكس، شهادة بنترا، شهادة السيدة خليفة، الساعة السابعة و خمس دقائق بتوقيت غرينتش، ج1، 2012.
2. الشريط الوثائقي، قناة الجزيرة الوثائقية، نموت و تحيا الجزائر، الساعة السابعة و خمس دقائق بتوقيت غرينتش، ج1، 2012.
3. نشرة إخبارية تلفزيونية باللغة الفرنسية، شهادات المؤرخ جاك إينودي، شهادة المؤرخ نيل ماكماستر، شهادة بيير تارتا كوسكي، إعتراف الرئيس فرنسوا هولاند، في قناة كنال ألجيري، الساعة الثامنة، 2011.
4. الإذاعة الجزائرية، القناة الأولى، صدى التاريخ، إعتراف فرنسا بمجازر 17 أكتوبر 1961م امر إيجابي لكن؟، الخميس 18 أكتوبر 2012 م، الساعة الخامسة مساء

## أ- باللغة العربية:

الرمز	المعنى
تر	ترجمة
ج	جزء
ص	صفحة
(د-ط)	دون طبعة
ط	طبعة
(د-س)	دون سنة
(ج.ت.و)	جبهة التحرير الوطني
(ح.ع.1)	حرب العالمية الاولى
(ح.ع.2)	حرب العالمية الثانية
(ح.إ.ح.د)	حزب إنتصار الحريات الديمقراطية
(إ.ع.ط.م)	الاتحاد العام لطلبة الجزائريين
م	الميلادي

## ب- باللغة الفرنسية:

الرمز	المعنى
T	جزء
Ed	الطبعة
Obid	نفس المرجع
Op .cit	المرجع السابق

# المقدمة

لقد عانى الشعب الجزائري شتى أنواع القهر الاستعماري ، كإبادة الجماعة والإفقار والتهميش والحرمان في الجزائر أما المهاجرين الجزائريين لم تعر فرنسا أدنى اعتبار للجالية الجزائرية، منذ ان وطأت أقدامها في فرنسا إلى قيام الفيدرالية بمظاهرات 17 أكتوبر 1961م، التي يعتبرها المؤرخون الجزائريون منعطفًا كبير في تاريخ الممارسات القمعية في تاريخ الجزائر، واعتبارها بمثابة كشف غطاء عن تصرفات السلطات الفرنسية البوليسية اتجاه الجزائر، كما يعتبر ذلك اليوم بحق ملحمة تعلمت منها البشرية كيف يؤتى لشعب مجاهد ان يسترجع حريته واستقلاله، وينقل المعركة من ميدانها الأصلي الى ارض العدو، وذلك من خلال تعبير جاليتنا في باريس عن احتجاجها ضد سياسة الضغط والقمع والتطويق من طرف السلطة الفرنسية التي استنجدت بأحد ابرز أعداء للإنسانية ألا وهو موريس بابون وأعوانه، ورفضها الكامل لقرار الذي اتخذته السلطات البوليسية والذي يمنع الجزائريين تجول في شوارع باريس الكبرى.

### دوافع اختيار الموضوع:

هناك عدة اسباب دفعتني لاختيار هذا الموضوع واهمها:

- 1- ا لميول الكبير لدراسة والبحث في مجال تاريخ الجزائر والمعاصر (تاريخ الثورة) ، وبتحديد هذا الموضوع نظرا لأهميته التي يكتسيها كونه يعد مرحلة حاسمة في تاريخ كفاح الجالية المهاجرة.
- 2- كون هذا الموضوع لم يحظ بدراسة وافية من طرف الباحثين الجزائريين.
- 3- محاولة الكشف عن خبايا تلك الحادثة من خلال شهادات عيان لتلك المظاهرات، وتوضيح الدور الثوري الذي لعبته الفيدرالية لجبهة التحرير في فرنسا والمهاجرين من عمال وطلبة.
- 4- إبراز أهم النتائج الناجمة عن تلك المظاهرات، و مامدى تأثيرها على الرأي العام الفرنسي والعالمي.

### حدود الدراسة (الإطار الزماني والمكاني):

يكمن الإطار الزماني والمكاني لهذا الموضوع في وقوع هاته المظاهرات في 17 أكتوبر 1961م حيث أعلنت الفيدرالية لجبهة التحرير في فرنسا بتنظيم هذا الحدث رجالا ونساء وأطفال من اجل الرد على الإجراء التعسفي حظر التجول، والإطار المكاني يكمن في قيام هذا الحدث في باريس وذلك ان الجالية الجزائرية تقيم في فرنسا قبل اندلاع الحرب العالميتين.

## إشكالية الدراسة:

إن موضوع 17 أكتوبر 1961م يعد حدث كبير قد اثر بدوره في تغيير مسار القضية الجزائرية، ونظرا لأهميته فقد بادرت إلينا الإشكالية العامة ، ولماذا نزل الجزائريين شوارع باريس الكبرى في مساء الثلاثاء رغم المخاطر ومواقف التي تعترضهم ؟  
للإجابة على هذه النقاط المهمة، تم طرح عدة إشكالات فرعية لهذا الموضوع:  
واهم دوافع التي أدت بالجزائريين بالهجرة إلى فرنسا؟  
والى أي مدى ساهمت الفيدرالية في العمل النضالي لمساندة والوقوف مع القضية الجزائرية؟  
ماهي الأسباب التي دفعت بالفيدرالية الجبهة التحرير بالقيام بهاته المظاهرات؟  
وهل يمكن ان نقول أن فيدرالية الجبهة قد تمكنت من الوصول إلى ماكانت تصبو إليه من خلال تلك التوجيهات؟  
وماهي أهم الإجراءات التي اتخذتها فرنسا اتجاه تلك المظاهرات؟  
وماهي اهم النتائج المترتبة عن تلك المظاهرات؟  
وهل أثرت انعكاسات أيام أكتوبر على المستوى السياسي في الراي العام الفرنسي والعالمي؟

## المنهج المعتمد لدراسة:

وللإجابة عن تلك الإشكالية التي تتمحور حولها العديد من التساؤلات، اتبعت منهجين اللذين تقتضيها طبيعة الموضوع:

أولاً: المنهج التاريخي الوصفي: ولقد استخدمته في سياق وصف بعض الأحداث التاريخية بسرد مجرياتها، وتسلسلها تسلسل كرونولوجي في الزمان والمكان، ولقد اعتمدت عليه في أكثر في الفصل الأول والفصل الثاني.

ثانياً: المنهج التحليلي: والذي اعتمدت عليه في دراسة المادة العلمية وتحليل لبحث عن حقيقة تلك المظاهرات من خلال الشهادات الحية بهدف الوصول إلى استنتاجات علمية حول موضوع الدراسة.

## الخطة المعتمدة:

بعد ان طرحنا مجموعة من الإشكاليات التي بنيناها لانجاز البحث ارتأينا بتقسمة الى مقدمة و ثلاث فصول و عشرة مبحث وخاتمة.

فالفصل الأول تطرقنا فيه لمفهوم الهجرة لغة واصطلاحا حسب مختلف العلوم الشرعية والاجتماعية والتاريخية ، كما اشارنا الى بداية الهجرة الجزائرية منذ الاحتلال الفرنسي للجزائر مع التلميح لهجرة الجزائرية نحو المشرق والمغرب العربي، وركزنا على هجرة الجزائريين اتجاه فرنسا قبل قيام الحرب العالميتين وأثناء الحرب وبعدها، مع إعطاء صورة عن الوضعية الحالية الجزائرية في تلك الفترة، مع التعليل لأسباب الهجرة الجزائريين نحو فرنسا في مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والعسكرية.

أما عن الفصل الثاني الذي خصصناه بتعريف لفدرالية وذكر مراحل تأسيسها ، واهم الهياكل التنظيمية على مختلف الأصعدة، واهم المناضلين الذين لعبوا دورا كبيرا في تأطير للثورة في فرنسا .  
ثم الفصل الثالث والذي تعرضنا فيه لأسباب قيام المظاهرات التعرف على مجرياتها حسب الشهادات و واهم النتائج الناجمة عنها ، مع إبداء آراء بعض الشخصيات الجزائرية والفرنسية ، واعتراف الأخير الذي أدلت به فرنسا عن جرائمها آنذاك.

التعريف بالمصادر والمراجع:

كتاب الولاية السابعة علي هارون، باعتباره مصدر حول هذا الموضوع ، حيث استفدت منه من ناحية أسباب قيام المظاهرات والتحضير له من قبل الفيدرالية  
وكتاب حزب الشعب الجزائري لعمر بوداود كذلك يعتبر كتاب مهم حيث تعرض إلى هام هياكل الفيدرالية ومراحل تأسيسها والى مجريات مظاهرات 17 اكتوبر 1961م

وكتاب مهم **jean-luc-Eunaudi ,la bataille de paris 17 octobre 1961**

**Linda Amiri, la bataille de france, la gurred'algérie en france**

جريدة المجاهد التي تطرقت ايضا لمجريات المظاهرات والتعريف بها.

والى مجموعة من المراجع نذكر على سبيل المثال كتابين لسعيد بزيان جرائم موريس بابون، والثاني دور الطبقة العاملة ، وبعض المجالات لأول نوفمبر.

**الصعوبات البحث:**

ومن الصعوبات التي وجهتني في دراستي لهذا الموضوع :

- انعدام المصادر والمراجع المتخصصة في هذا الموضوع .
- عدم التمكن من إيجاد مصادر الكتابات الأجنبية التي كتبت حول هذا الموضوع.

● ضيق الوقت وما نتج عنه من ضغط الذي بدوره يؤثر على نفسية الطالب في مواصلة في البحث.

وفي الأخير أود ان اشكر أستاذ المشرف بتقديمه كل التوجيهات والنصائح اثناء البحث.



## الفصل الأول: الهجرة الجزائرية إلى فرنسا

المبحث الأول: تعريف الهجرة

المبحث الثاني: تاريخ بداية الهجرة.

المبحث الثالث: أسباب الهجرة

## المبحث الأول: تعريف الهجرة

أولاً: لغة: تعني الترك والمغادرة، ويقال هجر الشيء إذا تركه، وفي اللغة الإنجليزية يستعمل لفظ Migration ويعني عملية الانتقال، أما المصطلح الثاني Immigration و يعني التروح كما يعني الانتقال إلى الخارج، أما المصطلح الثالث Emmigration و هو يعني الهجرة الخارجية أو الوصول المهاجر إلى المكان الذي هاجر إليه أو إقامته في موطن الضيافة.<sup>(1)</sup>

ثانياً: اصطلاحاً: يعد مفهوم الهجرة واحدة من المفاهيم التي إختلف مفهومها من مجتمع لأخر ومن باحث لأخر، على حسب العلوم الاجتماعية والإنسانية.

فمثلاً يشير الإمام الشيخ الشعراوي لمعنى الهجرة "على أنها كلمة مأخوذة من الفعل الرباعي "هاجر" والاسم "هجرة" أو الفعل "هاجر" فقد يترك الإنسان مكاناً يقيم فيه فيكون هذا معناه "هجر" أي يترك و هو عن قلة وضيق إلى الهرب إنما هاجر لا بد أن يكون هناك تفاعل بين اثنين لجأه إلى أن يهاجر".<sup>(2)</sup>

وقال الأزهري: "وأصل المهاجرة عند العرب هي خروج البدوي من باديته إلى المدن ويقال مهاجر الرجل إذا فعل ذلك، وكذلك كل محل بمسكنه متنقل إلى قوم آخرين بسكناه، فقد هاجر قومه وسمي المهاجرون مهاجرين لأنهم تركوا ديارهم ومساكنهم التي نشؤوا بها لله، ولحقوا بدار ليس لهم بها أهل ولا مال حين هاجروا إلى المدينة فكل من فارق بلده من بدوي وحضري أو سكن بلداً آخر، فهو مهاجر، والاسم منه الهجرة".<sup>(3)</sup>

كما ورد مفهوم الهجرة في القرآن الكريم وفي الأحاديث النبوية الشريفة بهذه المعاني، فقد حدث ذلك عندما التمس صلى الله عليه وسلم أرضاً جديدة تصلح للدعوة الكبرى التي تنادي، وفي هذا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهَجْرَتُهُ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا

(1) رشيد زوزو، الهجرة الريفيية في ظل التحولات الاجتماعية الجديدة في الجزائر (1988-2008م)، أطروحة

مقدمة للحصول على درجة الدكتوراه الدولة في علم الاجتماع والتنمية، جامعة قسنطينة، 2008، ص 13.

(2) محمد متولي الشعراوي، الهجرة النبوية، مكتبة التراث الإسلامي، ط3، القاهرة، 2002م، ص 41.

(3) نفسه، ص 41.

يصيبيها، أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه<sup>(1)</sup>، وأيضاً جاء في قوله تعالى عندما أوحى إلى رسوله الكريم بالهجرة من مكة إلى المدينة، وأمره بالرحيل إلى مكان بعيد عن سلطان الظلم والطغيان بقوله تعالى ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتَهُم بِاللَّائِكَةِ ظَالِمِي أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا<sup>(2)</sup>، وكذلك جاء في قوله تعالى ﴿وَمَنْ يَهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مَرَاغِمًا كَثِيرًا وَسِعَةً وَمَنْ يُخْرَجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا<sup>(3)</sup>﴾

أما علماء الاجتماع فقد أوردوا عدة مفاهيم للهجرة ونذكر أهمها لنصل في الأخير لتعريف شامل:

**تعريف ميرل (MIRREL):** فيعرف الهجرة في كتابه "Sociologie and culture" بأنها حركة تحدث لمرة واحدة في حياة الفرد أو الأسرة ولكنها تغير حياتهم كلية". ومن خلال هذا التعريف يتبين لنا أنه لم يحدد لنا الهدف من الهجرة وكما أن الهجرة أكثر مرة في حياة الأفراد.

**تعريف لندبرج (LUNDBERG):** فيعرف الهجرة على أنها كلمة عامة تستعمل للدلالة على التغير الدائم لمكان جغرافي للأفراد.

**تعريف مصطفى الخشاب:** "فيقصد بها هي انتقال الإنسان من موطنه الأصلي وبيئته المحلية إلى وطن آخر لإرتزاق وكسب وسائل العيش أو لسبب آخر<sup>(4)</sup>

**تعريف رالف توملنسون:** ويقول وهي على الرغم من أنها إنتقال من مكان لآخر سواء بطريقة إرادية أو قسرية إلا أنها الهجرة مازالت بالنسبة لعدد كبير من الناس المنفذ الوحيد

(1) الحديث النبوي الشريف، رواه البخاري في صحيحه.

(2) القرآن الكريم، سورة النساء، رواية ورش، آية 97.

(3) القرآن الكريم، سورة النساء، رواية ورش، آية 100.

(4) نصيرة طالح، أثر ضغوط الحياة على الاتجاهات نحو الهجرة إلى الخارج، مذكرة تخرج لنيل درجة الماجستير في علم النفس الاجتماعي، جامعة تيزي وزو، 2001م، ص 233.

لطريق المسدود الذي خلقه انخفاض فرص العمل ورغبة القلة المتزايدة من اليد العاملة في العيش بطريقة أفضل.<sup>(1)</sup>

وعند العالم السكان الهندي: شانداراسكبار: (CHANDAR SCHBAR).

بقوله أنها هجرة إرادية تضمن الرغبة في تحسين حالة الفرد الاقتصادية أو الاجتماعية أو هجرة قسرية إجبارية تتضمن الهروب من موقف غير مرغوب فيه في بلدة كالاضطهاد الديني أو الخلاف العنصري أو الحرمان من حق مشروع أو لظروف الحرب والإحتلال عن طريق الغزو الخارجي.<sup>(2)</sup>

ومن خلال تلك التعريفات سابقة الذكر اتفق علماء الاجتماع والديمغرافيا أن الهجرة تتم عن طريق الانتقال من الموطن الأم إلى موطن آخر، وأن تكون تعبيرا دائما نسبا محل الإقامة دون نية الرجوع، أو تستمر على الأقل لفترة طويلة غير محدودة من الزمن و يكون ذلك الأهداف أو الأسباب تكون إما اقتصادية لارتزاق وسياسة للهروب من اضطهاد ديني أو حربي، وعلى أنها هي المنفذ الوحيد لطريق المسدود لفرد.

وبالمقابل نجد المؤتمر الدولي المنعقد في روما 1924م الذي عرّف المهاجر بأنه (كل أجنبي يصل إلى بلد طلبا للعمل، ويقصد الإقامة الدائمة... وهذا عكس العامل الذي يصل إلى بلد للعمل فيه بصفة مؤقتة)<sup>(3)</sup>

و نلاحظ من خلال تلك التعاريف السابقة قد يتعذر علينا إطلاق هذا المفهوم على المهاجر الجزائري في فرنسا، خاصة من ناحية الخصائص و الميزات الخاصة به، مثلا ألا يقيم مدة طويلة حسب رخصة الممنوحة له.

وتتفق بعض الخصائص حسب بعض التعريفات عند علماء الاجتماع مثلا: في قضية الغاية من وراء الهجرة في تحسين الظروف الاقتصادية أي تحسين الوضعية بالعمل، أو الاجتماعية في حالة أن تكون الهجرة قسرية إجبارية، هروبا من موقف غير مرغوب فيه كالاضطهاد الديني

(1) خليل عبد الهادي البدو، علم الاجتماع السكاني، ط1، دار الحامد لنشر والتوزيع، الاردن، 2009، ص 52 .

(2) منير عبد الله كرادشة، علم السكان الديموغرافيا الاجتماعية، عالم الكتب الحديث، ط1، 2010م، ص 66.

(3) عبد الحميد زوزو، دور المهاجرين الجزائريين بفرنسا في الحركة الوطنية الجزائرية بين الحريين، (1919-

1939م) الشركة الوطنية لنشر والتوزيع، (د-ط)، الجزائر، (د-ت)، ص 11.

أو لظروف الحرب والاحتلال وهذا ما يشبه بقضيته التجنيد الإجباري الذي طبقتها فرنسا على الشعب الجزائري وبخصوص فئة الشباب.

أما فيما يخص مصطلح المهاجر: فيقصد بها هو ذلك الشخص الذي اضطر إلى ترك بيته وذلك لأسباب اقتصادية أو اجتماعية والتوجه إلى فرنسا أو بلد آخر بقصد العمل وكسب عيشه هناك.

وقد ينطبق هذا التعبير حول الشخص الجزائري المهاجر الذي أجبر على التخلي عن وطنه وإقامة في المحتشدات التي أقيمت داخل الجزائر إلى غاية استقلال البلاد في سنة 1962م.<sup>(1)</sup>

وتجدر الإشارة إلى أن الهجرة اتخذت أشكالاً مختلفة فهناك هجرة خارجية، والتي تتم بين مختلف مجتمعات البلدان في الخارج، وتكون إما جماعية أو فردية، فالأولى تمثل في هجرة مجموعة من الأفراد أو الأسر تحت تأثير ظروف مختلفة طبيعية اقتصادية وسياسية، أما الثانية فتكون باصطحاب مهاجر لأسرته بأكملها إلى بلد ما، وينطبق هذا النوع على المهاجرين الجزائريين الذين هاجروا إلى فرنسا ومن خلال كل هذا يمكن أن تكون الهجرة إرادية أو إجبارية، وذلك من خلال القرار الذي يتخذه الفرد بالانتقال من مكان لآخر دون ضغط أو إجبار رسمي من طرف حكومة ما أو منظمة ما.<sup>(2)</sup>

(1) عمار بوحوش، التاريخ السياسي للجزائر من البداية ولغاية 1962م، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1997م، ص542.

(2) خليل عبد الهادي البدو، المرجع السابق، ص66.

## المبحث الثاني: تاريخ بداية الهجرة.

### أولاً: لمحة عن تاريخ الهجرة الجزائرية

لقد شهدت الجزائر الهجرة منذ الاحتلال الفرنسي لها في 1830م، وذلك هروبا من سياسة الاضطهاد التي مارستها فرنسا اتجاه الشعب الجزائري حتى مطلع القرن العشرين، ولم تكن الوجهة الرئيسة هي فرنسا بل مغربا ومشرقا<sup>(1)</sup>، ذلك لأسباب سياسية ودينية بالدرجة الأولى حيث كانت عبارة عن هجرات فردية، وأشهرها الهجرة التلمسانية التي استطاع المئات من المسلمين الحضريين التلمسانين من مغادرة الجزائر، وما يحسب لتلك الهجرة أنها احتلت حيزا ومكانة معتبرة في الصحافة الفرنسية، بإضافة لهجرة الطبقة الجزائرية المثقفة التي ساهمت في نهضة الجزائر وفي مسار الحركة الوطنية والثورة التحريرية لاحقا<sup>(2)</sup>.

أما عن هجرة الجزائريين إلى فرنسا، والذي نحن بصدد دراسته، فمن الصعب تحديد التاريخ الحقيقي لهذه الهجرة وذلك لانعدام الوثائق التاريخية عن هذا الموضوع، كما لا يجب علينا أن نؤرخ لها مع بداية الحرب العالمية الأولى<sup>(3)</sup>

إلا أنه توجد هناك بعض الكتابات التي ترجح لبدائها منذ 1870م حيث كان الجزائريون يخدمون في فيالق جيش الصبايحية أو السباسبية<sup>(\*)</sup> الدفاع عن مدينة أمام الزحف البروسي لها.<sup>(4)</sup>

(1) لمزيد من الإطلاع حول موضوع الهجرة الجزائرية نحو العالم الإسلامي أنظر عمار هلال: الهجرة الجزائرية نحو بلاد الشام 1847-1918، مطبعة لا فوميك الجزائر 1926، كذلك سعد الله في كتابه الحركة الوطنية، ط3، الشركة الوطنية لنشر والتوزيع، الجزائر، 1983م، ج2، ص125.

(2) إبراهيم مهديد، بعض عناصر تفكير لمقاربة الهجرات الجزائرية المعاصرة مشرقيا ومغربيا البعد التاريخي والواقع الاجتماعي، في أعمال الملتقى الوطني حول الهجرة الجزائرية إبان مرحلة الإحتلال (1830-1962م)، منشورات وزارة المجاهدين الجزائر، 2007، ص125.

(3) جيلالي صاري، هجرة الجزائريين نحو فرنسا، (د-ط)، المركز الوطني لدراسات والبحث في الحركة الوطنية، وزارة المجاهدين، الجزائر، ص24.

\* السباسب أو الصبايحية (Spahis): كلمة ذات أصلا تركي فارسي في الجيش الفرنسي ينتمي لجيش خاص أنشئ سنة 1834م، بالجزائر المحتلة، نقلا عن محمد يحيى، النضال الوطني للمهاجرين الجزائريين بفرنسا، في أعمال الملتقى الوطني، المرجع السابق، ص200.

(4) نفسه، ص179.

كما تجدر الإشارة لهذه الفترة أي (1870م-1871م) التي شهدت هجرة بعض الجزائريين نحو فرنسا، وأغلبهم من مناطق بجاية، وتيغزرت، القبائل، وهم يعتبرون الوافدون الأوائل إلى فرنسا، حيث ظهر نشاطهم التجاري على شواطئ المدن الساحلية وذلك يبيع مختلف سلعهم وبضائعهم إلى مختلف المناطق الساحلية لفرنسا حيث كان عددهم بشكل كبير بمزاولة العمل في المناجم<sup>(1)</sup>.

كما أن تلك السنة (1871م) تعتبر ذات أثر بالغ في تاريخ الشعب الجزائري، وذلك لوقوع الثورة الجزائرية في تلك الفترة للإنتقام فرنسا من الجزائريين، حيث إستولت على معظم أراضيها الخصبة التي قدرة بـ500,000 هكتار و إتخاذها سياسة أخرى "الاستعمار الرسمي و التي تكمن في تزويد المهاجرين الأجانب الفرنسيين بالأرض مجانا و تمويل مختلف المشاريع داخل الريف الجزائري.

و من خلال هذه السياسة نستنتج أن هذه الأخيرة هي المصدر الرئيسي لعيش الفلاح الجزائري، حيث كانت هي الدافع الكبير للهجرة من أجل البحث عن عمل يمكنه من سد حاجياته و توفير العيش لبقية أفراد أسرته.<sup>(2)</sup>

و رغم كل هذا كان الجزائري بمقتضى الاستعمار و ملاحقة فرنسا، و ذلك أنها كانت بنسبة للجزائريين أرض المستعمر الغاصب، و هذا فضلا عن وجود قانون صدر في 1874م يمنع الجزائري من السفر إلى فرنسا، إلا إذا حصل على إذن خاص بذلك.<sup>(3)</sup>

---

(1) سعيد بزيان، دور الطبقة العاملة الجزائرية في المهجر في ثورة نوفمبر 1954م، (التاريخ السياسي و النضالي للعمال الجزائريين في المهجر من نجم شمال افريقيا للاستقلال)، (ب-ط)، حقوق التأليف و النشر محفوظة للمؤلف، الجزائر، (د-س)، ص11.

(2) عمار بوحوش، العمال الجزائريون في فرنسا (دراسة تحليلية)، (د-ط)، الشركة الوطنية للنشر و التوزيع، الجزائر، 2008، ص9

(3) Jean Jacques Rager, *les musulmans algériennes en France et dans les pays islamique*, paris ,1950,p36

ثانيا:مراحل الهجرة:

### 1) الهجرة قبل الحرب العالمية الأولى:

ورغم هذا القانون السابق ذكره، إلا أنه كانت هناك هجرة جزائرية إلى فرنسا، حيث نجد بعض الإحصائيات التي تختلف في تحديد العدد المضبوط للعمال الجزائريين.

ففي 1901 ظهر العمال الجزائريين على ساحة الفرنسية حيث كانوا يعملون بالصناعات وبعامل بباريس بالخصوص في مرسيليا مع مطلع القرن العشرين.

وفي 1905 كان فيه زيادة في عدد المهاجرين الجزائريين وذلك نظر لمزاوتهم بالعمل في مناجم الفحم بمرسيليا.<sup>(1)</sup>

وقبل 1912 كانت توجد جالية جزائرية في مرسيليا حيث وصل عددهم إلى 1900 مهاجر.<sup>(2)</sup>

ومع بداية 1912م قل عدد المهاجرين الجزائريين حوالي 5000 عامل جزائري<sup>(3)</sup>، يعملون ويعيشون في فرنسا خاصة في باريس، في مرسيليا وفي الشمال وذلك نظرا للتغيرات التي طرأت على الوضعية الاقتصادية لفرنسا في الربع الأول من القرن العشرين حيث بدأت الحكومة الفرنسية تراعي الجانب الصناعي وتطوير السياسة الاقتصادية، ونتج عن هذه الأخيرة نقص في اليد العاملة التي سدت حاجيات المصانع الفرنسية، ومنها لجأت فرنسا بالاستعانة بالعمال الجزائريين<sup>(4)</sup> والذين كان أغلبهم من منطقة القبائل منهم حوالي 200 عامل يعملون في الصناعة بمنطقة مرسيليا، خاصة في معامل الصابون والموانئ، في حين هناك 1500 عامل يعملون في المناجم ومصانع شمال فرنسا ومنطقة با.دي كالي

(1) محمد يحيى، المرجع السابق، ص 179.

(2) حزب الشعب الجزائري، مشكلة هجرة الجزائريين إلى فرنسا أصدرها الحزب بباريس 1951م، وهي منشورة ضمن كتاب، يحيى بوعزيز، السياسة الإستعمارية من خلال مطبوعات حزب الشعب الجزائري، (1830-1954م)، (د-ط)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1995، ص 201.

(3) Linda Amiri, *la bataille de france, la gurred'algérie en fronce* preface de Benjamin storachihab Editions, Alger, p19.

(4) عمار بوحوش، المرجع السابق، ص 50



(pas.de.cal) إضافة لتواجد عدد آخر منهم في المنطقة الباريسية يعملون في مؤسسات مثل: مصفاة ساي (say) raffinerie وشركة النقل وورشات إنجاز الميترود.<sup>(1)</sup> وتزامنا مع هذه الفترة أي 1912م بعثت الحكومة الفرنسية بلجنة خاصة كونتها الولاية العامة لتحقيق حول المهاجرين الأوائل لإعطاء الإحصائيات حول عددهم وأماكن عملهم الأصلية وكلها موضحة بشكل الآتي:<sup>(2)</sup>

عدد العمال	المناطق	نوع العمل
2000	مرسيليا	المصانع، المصافي
1500	بادي كاليه	المرافئ، مناجم
بين 700 و 800	باريس	السكر، شركات النقل وورشات

فعادت اللجنة بشكر على العمال الجزائريين بدل منهم من خلال العمل في المصانع الفرنسية، وأوصت على تشجيع الهجرة في المستقبل.

وبناء على ذلك صدر في 18 جوان سنة 1913م قرار من الحاكم العام بإلغاء ذلك التصريح الذي كان يختم قانون 1874م، وظل حتى أعيد قانون 15 جويلية 1914م.

بالعمل بذلك التصريح في سيرته الأولى<sup>(3)</sup> وفي النهاية نتوصل إلى أن الفترة الممتدة ما بين (1907-1913م) بتقريب كان نحو 10.000 جزائري من القبائل قد وصلوا فرنسا من أجل تلبية لنداء أصحاب المصانع الفرنسية.

## 2) الهجرة خلال الحرب العالمية الأولى:

مع بداية نشوب ح ع 14 (1914-1918م) ازدادت موجة الهجرة الجزائريين بشكل كبير، وذلك نظرا لحاجة فرنسا لرجال في المجالين العسكري والمدني سرعان ما أغزت

<sup>(1)</sup> سعيد بوزيان، نشاط جمعية علماء المسلمين الجزائريين في فرنسا، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ المعاصر، جامعة الجزائر، (2008/2009م)، ص 11.

<sup>(2)</sup> عبد الحميد زوزو، المرجع السابق، ص 13.

<sup>(3)</sup> حزب الشعب الجزائري، المرجع السابق، ص 205.

عشرات الآلاف من الجزائريين وعدد أكبر بكثير من التونسيين والمغاربة بالتوجه نحو فرنسا<sup>(1)</sup>

ففي 1914م بدأ نزوح العمال الجزائريين للعمل في الصناعات الحربية بفرنسا كان نحو 132.000 مغاربي أغلبهم جزائريين<sup>(2)</sup> حيث تم تسخير 78556 عامل جزائري في مصانع الأسلحة والعمل مكان الفرنسيين في المزارع<sup>(3)</sup>

وكما هو الحال في الجزائر فقد عمدت السلطات الفرنسية إلى تسخير هؤلاء العمال من خلال القرار الرسمي الذي أصدرته في 14 سبتمبر 1915م والذي حدد النسبة المئوية الضرورية و ذلك بتوقيف الهجرة الفردية الحرة<sup>(4)</sup>

ثم جاء المرسوم آخر 14 ديسمبر 1916م الصادر عن وزارة الحرب بإنشاء مصلحة عمال المستعمرات المكلفة بتنظيم التجنيد لتسيير العاملين من خلال قانون التجنيد\*، وتسجيلهم في الجزائر ونقلهم إلى فرنسا<sup>(5)</sup>

ولأول مرة في تاريخ فرنسا، سعت فرنسا بإجبار وفرض الهجرة على العمال والبحث عنهم في الأماكن النائية بالجزائر، حيث تم تجنيد 177 ألف رجل كجنود في جبهات الحرب و 75 ألف رجل كعمال في التجهيز العسكري ومعامل الذخيرة والموصلات وناجم التعدين وحفر الخنادق، حتى ارتفع عدد الجزائريين و وصل إلى 270.000 رجل قتل منهم في المعارك 52 ألف وجرح 82 ألف جزائري<sup>(6)</sup>

(1) يورغن نيلسن ، المسلمون في أوروبا، تر وليد شميظ ، ط1، دار الساقى ، بيروت ، 2005، ص 25.

(2) محمد يحيى، المرجع السابق، ص 182

(3) Linda Amiri, op.cit, p22.

(4) Obit, p23.

\* قانون التجنيد: لجأت فرنسا لتطبيق هذا القانون مع بداية القرن 20م على مختلف فئات الشباب الجزائري، و لعل هذا الإجراء راجع إلى أزمة مراكش حيث كان هناك صراع أوروبي عليها، و مع ظهور ح ع 15 زاد إصرار الحكومة على تطبيق هذا المشروع، حيث لقت في الأخير رد فعل عنيفا من قبل الجزائريين الذين رفضوه مند البداية، نقلا عن أبو قاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية (1830-1900م)، ط1، دار الغرب الاسلامي، بيروت، 1992م، ص 132.

(5) عبد الحميد زوزو، المرجع السابق ص 14.

(6) نفسه، ص 15.

و هذا ما يوضحه الجدول التالي:

### عدد المهاجرين الجزائريين خلال ح ع<sup>(1)</sup> 1

السنة	الذاهبون إلى فرنسا	العائدون إلى الجزائر	الباقى
1914	7444	6000	1444
1915	20092	4970	15122
1916	30755	9044	21711
1917	34985	18849	1636
1918	23340	20489	2851

كما نضيف حول الهجرة خلال ح ع 16 أنها كانت إجبارية عليهم و ذلك من خلال قانون التجنيد من اجل الدفاع عن فرنسا مستغلة العمال والجنود الجزائريين في مجال الصناعي والعسكري.

وبعد نهاية ح ع 1 (1914-1918م) سرح الكثير من الجنود الجزائريون إلى بلادهم وبقى منهم في فرنسا حوالي عشرة آلاف شخص<sup>(2)</sup>

### 3) الهجرة ما بين الحربين:

كان من نتائج ح ع 16 خسائر مادية وبشرية من طرف الفرنسيين حيث خسرت ما لا يقل عن 1800.000 شاب فرنسي، وهذا ما أدى إلى نقص كبير في اليد العاملة التي تعتبر أساسا في إعادة بناء البلاد، ولذلك قررت الحكومة الفرنسية الاعتماد على العمال الجزائريين للمساهمة في تشيد وبناء ماهدم جراء ح ع 16 وحسب الحقائق حول هذا الموضوع فان عدد العمال الجزائريين قد ازداد بشكل كبير حيث نجده قد بلغ في 1924م إلى 100.000 عامل جزائري زيادة لعدد عمال لمختلف مستعمرات المتواجدة في شمال أفريقيا.

(1) عبد الحميد زوزو، المرجع السابق، ص 14.

(2) Charles Robert Agron ,Histoire de l'Algerie Contemporaine,t2 ,paris ,1979,p58 .

و بمقابل كانت ردة فعل كبيرة من قبل المعمرين الأجانب بالجزائر الذين احتجوا على فقدان اليد العاملة الجزائرية التي كانت تستغل بأرخص الأثمان، فتجنّدوا لمنع هذه الهجرة<sup>(1)</sup> فقد نجح المعمرين بالضغط على الحكومة الفرنسية في استصدار العديد من القوانين تضع قيوداً على هجرة الجزائريين إلى فرنسا، و ذلك من خلال القرار الإداري الفرنسية بعدم السماح لأي راغب في الهجرة ما لم يحصل على الأوراق التالي:

- 1- بطاقة التعريف عليها صورة و علامة تبين تأدية حاملها لواجباته العسكرية.
- 2- ورقة السوابق العدلية تثبت انعدام صدور الأحكام الخطيرة ضد المهاجرين.
- 3- شهادة طبية تبين سلامة الشخص من الأمراض المعدية و بأنه مطعم ضد بعض الأمراض.
- 4- و جود مبلغ مالي لدى المزمع على السفر ينفق منه ريشما يجد عملاً في فرنسا<sup>(2)</sup> و هذا يعني أنه أصبحت تعطي الأولوية للذين شاركوا مع فرنسا في ح ع<sup>17</sup> و أنهموا الخدمة العسكرية في الجيش الفرنسي، كما أدت هذه القرارات في انخفاض عدد المهاجرين إلى فرنسا.

#### 4) الهجرة أثناء الحرب العالمية الثانية:

لقد تعرضت فرنسا لأزمة اقتصادية حادة تسببت في إغلاق الكثير من المصانع عدا المصانع الحربية، و بالمقابل علما الشباب الجزائري بهذا الوضع أخذوا يتهربون من وجه الفرنسيين بكل وسيلة، فعاد العمال الجزائريين إلى بلادهم وظل الأمر كذلك إلى غاية 1936 م.<sup>(3)</sup>

لكن بالمقابل سعى العمال الجزائريين بمواصلة المقاومة لهذه العراقيل و الصعوبات و واصلوا كذلك ضغوطهم ضد الحكومة حتى أصدرت مرسوم 13 جويلية 1936م، الذي نص على إلغاء تلك القيود و الإجراءات التعسفية و ذلك يعود لحزب نجم شمال إفريقيا الذي سعى لفك تلك القيود، و من جهة لم يرتح المستوطنون الأوروبيون لهذا الإجراء، و ضغطوا بدورهم على الحكومة الفرنسية حتى حققت لهم مبتغاهم و ذلك من خلال إصدارها عدة

(1) عمار بوحوش، المرجع السابق، ص135.

(2) عبد الحميد زوزو، المرجع السابق، ص18. انظر، Rager:op.p69cit.

(3) Rager :op ;cit.p :70

قرارات على التوالي بتاريخ 14 أكتوبر، 9 ديسمبر 1936 م، و 13 جانفي 1937 م لوائح للتضييق لحركة الهجرة بقرار 4 فيفري 1937 م و الذي نص على ضرورة حصول المهاجر على شهادة الخلو من الأمراض المعدية، بقرار 17 جوان 1938 م الذي يشترط على المهاجر حيازة لدفتر الصحي<sup>(1)</sup>

بالتالي عاد مؤشر الهجرة للإرتفاع من جديد، فبلغ عدد العمال الجزائريين في فرنسا 85 ألف في 1937 م و 90 ألف في ختام 1938 م<sup>(2)</sup>

---

(1) يحي بوعزيز، الجالية الجزائرية في فرنسا و دورها الديني و السياسي، فيفي كتاب سياسية التسلط الإستعماري والحركة الوطنية الجزائرية من (1830-1954 م) و يليه السياسة الإستعمارية من خلال مطبوعات حزب الشعب الجزائري، (د-ط)، دار البصائر، الجزائر، 2009 م، ص 293

(2) حزب الشعب الجزائري، المرجع السابق، ص 202

و من خلال هذا الجدول الذي يبين تنقل الجزائريين بين الجزائر و فرنسا<sup>(1)</sup>

صافي الهجرة	العائدون	الذاهبون	السنة
+ 1,444	6,000	7,444	1914
+ 15,122	4,970	20,092	1915
+ 21,711	9,044	30,755	1916
+ 16,136	18,849	34,985	1917
+ 2,851	20,489	23,340	1918
- 11,929	17,497	5,568	1919
+ 3,404	17,380	21,684	1920
- 279	26,289	17,259	1921
+ 18,197	36,990	44,466	1922
+ 21,596	57,467	58,586	1923
+ 13,561	35,102	71,028	1924
+ 11,575	36,073	24,753	1925
+ 13,575	35,102	48,677	1926
- 14,601	36,073	21,472	1927
+ 14,718	25,008	39,726	1928
+ 721	42,227	42,948	1929
- 3,247	43,877	40,630	1930
- 12,103	32,950	20,847	1931
+ 465	14,485	14,950	1932
+ 1,601	15,083	16,684	1933
- 3,341	15,354	12,013	1934
+ 1,720	12,195	13,915	1935
+ 15,978	11,222	27,200	1936
+ 20,940	25,622	46,562	1937
- 2,044	36,036	34,019	1938
+ 1,745	32,674	24,419	1939

(1) عمار بوحوش، المرجع السابق، ص137.

## 5) الهجرة بعد الحرب العالمية الثانية:

و بعد نهاية الحرب أخذت الهجرة إلى فرنسا بعد ح ع 2 طابعا سياسيا و ذلك نظرا لدور الذي لعبه أبناء الجزائر في تحرير فرنسا من أيدي الألمان و ذلك من خلال قانون 07 مارس 1944م الذي اقترح إعطاء الجنسية الفرنسية لعدد كبير من الجزائريين وفق شروط معينة، و قانون 23 سبتمبر 1947م الذي نظم العلاقات الجديدة بين الجزائر و فرنسا.<sup>(1)</sup> و أقر دستور جديد للجزائر ألغى كل القيود الهجرة بتدرج، حيث أصبحت البطاقة الشخصية هي الشرط الوحيد لسفر، بالإضافة للوقاية الصحية فهي مفروضة على جميع المواطنين بالخلو من الأمراض المعدية<sup>(2)</sup>.

و مع اشتداد حرب التحرير أي خلال اندلاع ثورة نوفمبر 1954م، ازداد عدد المهاجرين الجزائريين إلى فرنسا حيث وصل عدد في 1956م إلى 85,640 شخصا و ذلك نظرا لصعوبة الحياة في ظل الحرب التي شنها الاستعمار الفرنسي ضد المدن و الأرياف<sup>(3)</sup> أما فيما يخص وضعية اللاجئين الجزائريين منذ بداية الهجرة إلى انتهاء الحرب العالميتين، فقد كانت مزرية<sup>(4)</sup> في مختلف مجالاتها الاقتصادية و الاجتماعية، حيث أرتكز أغلب الجزائريين قبل ح ع 1 في بعض جهات الجنوب و الوسط و الشمال الفرنسي، تم بعدها أنتشر الجزائريون في كل أنحاء فرنسا، و لكن مناطق باريس و ليون و مرسيليا هي كانت أكثر الجهات استقبالا و استيعابا للجالية الجزائرية، و ذلك بسبب كثرة المصانع و المعامل و وفرة مصادر الشغل<sup>(5)</sup>

في حين نجد بعض العائلات مزرية من حيث عيشها في الأماكن القصدية غير لائقة<sup>(6)</sup>

(1) يحي بوعزيز، مرجع سابق، ص: 293.

(2) حزب الشعب الجزائري، المرجع السابق، ص: 207.

(3) سعدي بزيان، المرجع السابق، ص: 52.

(4) انظر الملحق رقم 01، ص: 70.

(5) يحي بوعزيز، المرجع السابق، ص: 294.

(6) Anne Tristan, le silence DU FLEUVE OCTOBRE 1961 EDIF

ALGER 2000 P14

### المبحث الثالث: أسباب الهجرة:

هناك عدة ظروف جعلت الجزائريين يفرون من بلادهم الأم الجزائر هروبا من سياسية الاضطهاد الفرنسية في مختلف مجالات المياه الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والعسكرية، وذلك للبحث عن الأمان وعن لقمة العيش التي تسد حاجيات أفراد أسرته.

إلا أن هناك آراء حول الأسباب هجرة الجزائريين إلى فرنسا من قبل المؤرخين الفرنسيين الذين يرجعونها لنمو الهائل لسكان الأصليين بالجزائر وعدم وجود توازن بين السكان والثروة الجزائرية<sup>(1)</sup>

ومن خلال هذا القول يتضح لدينا أن فرنسا استخدمت هذا المبرر لتبرئة الاستعمار من الوضع الذي آل إليه الشعب الجزائري من فقر وحرمان وتشرد لكن في الحقيقة الأمر أن السبب الحقيقي الذي دفع بالجزائريين بالهجرة نحو فرنسا إلى مايلي:

#### 1) الأسباب الاقتصادية:

كان معظم سكان الجزائر قبل الاحتلال يمكثون في الأرياف ويشغلون في الزراعة وتربية المواشي حيث مكنتهم هذه الأخيرة على العيش بالقمح والحليب وارتداء الألبسة الصوفية وبمقابل نجد أن أهل المدينة كانوا يمارسون التجارة والصناعات الحرفية بدافع الرغبة لا بعقلية الربح، إلا أن قطاع الزراعة قد مكن الجزائر في تحقيق فائضا في الإنتاج من خلال تصدير العديد من المنتجات إلى الخارج منها الحبوب التي كانت تصدر بوجه خاص إلى فرنسا<sup>(2)</sup> و لكن مع مجيء الاحتلال الفرنسي للجزائر تغيرت الأوضاع الاقتصادية بها، حيث أصبحت الحرف الصغيرة غير كافية لإعالة الحرفي وأسرته، ووقع الاستيلاء على أعلى سهول الساحل

(1) علال ليندة، قلمي فايزة، الهجرة الجزائرية نحو فرنسا اسبابها وتناحها، في اعمال الملتقى الوطني حول الهجرة الجزائرية ابان مرحلة الاحتلال (1830-1962م)، (د-ط)، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2007م، ص206.

(2) فرحات عباس، الجزائر من المستعمرة إلى المقاطعة الشباب الجزائري 1930م متبوع بتقرب المارشال بينان (ابريل 1941)، تراحمد منور، (د-ط)، منشوات المركز الوطني لدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة اول نوفمبر 1954م، الجزائر، 2007م، 49.



و طرد المواليون إلى الهضاب العليا و ذلك من خلال انتهاج فرنسا لعدة سياسات من بينها الأرض المحروقة.

وسياسية الاستيطان وما واكبها من أعمال النصب والسلب التي تمثلت في:

- استلاب الحكومة الفرنسية على أخصب الأراضي الزراعية الجزائرية مثلا في إستيلائها على أراضي سهل متيجة من أصحابها الشرعيين و منحها للمستوطنين القادمين من أوروبا ومن فئات مختلفة وتوطنهم محل الجزائريين الأسياد، وذلك بهدف تجريد الجزائريين من كل أنواع المقاومة، وتحويلها إلى أيد عاملة رخيصة في خدمة المزارع المعمرين، وكان كل هذا تجسيدا لمقولة "بيجو" إن المحراث في الجزائر يرافق البندقية في مختلف مراحل الاحتلال.<sup>(1)</sup>

- استغلال تلك الأراضي واستفادة من منتوجاتها وذلك من خلال ما أشارت إليها

لإحصائيات إن في 1954م كان المستوطنون 11 مليون و 600000

- هكتار وهي من أخصب أنواع الأراضي في الجزائر، أما عدد الجزائريون وعددهم تسعة ملايين، فيملكون 9 ملايين و 100.000 هكتار من الأراضي القليلة الخصوبة و الواقعة أسوأ المواقع.<sup>(2)</sup>

- كما منحت الأراضي لأغلب الشركات الاستعمارية الكبرى أمثال:

✓ شركة جينفواز السويسرية التي استحوزت على 20000 هكتار.

✓ الشركة العامة الجزائر 24000 هكتار

✓ وشركة الهجرة ومقطع الحديد 100000 هكتار<sup>(3)</sup>

واعطيت 500 ألف منها للمعمرين اللاجئيين من مقاطعتي الأزراس واللويين إما الغابات

الشاسعة الأطراف التي كانت مراعي خصبة ومعدنا لصناعة المحلية فقد أعطيت أخصبها لشركات، فأعطى نابليون الثالث 160 ألف هكتار من أحسن غابتنا إلى ثلاثين من أصحاب رؤوس الأموال، أما ما تبقى من الغابات فقد حجزته الدولة.<sup>(4)</sup>

(1) علال ليندة، فائزة قلمي، المرجع السابق، ص 205.

(2) سعيد بورنان، نشاط جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في فرنسا (1936-1954م)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ المعاصر، جامعة الجزائر، 2009م، ص 15.

(3) يحي بوعزيز، الجالية الجزائرية...، في المرجع السابق، ص 295.

(4) Ferhat ABBAS, *guerre et Rervention d'Algérie*. la nuit colonale, paris, 1962, p57.

و من خلال سياسة الاستيطان التي طبقتها فرنسا الجزائر يقول المؤرخ "شارل أندري جوليان" في هذا الصدد: «بعد دخول الجيش الفرنسي اكبت السفن الآتية من مرسيليا واسبانيا وايطاليا جماهير غفير من الأوربيين لاذمة لهم ولا ضمير مجبولين على الشجاعة والمغامرة، فانتشروا كالبلاء المستطير متكالبين على بيع العقارات وشرائها وشاطرهم في تمافتهم على الأرباح حتى بعض الأشخاص المحترمين يبيعون ويشترون خطفا ونمبا، سرقا و سلب لا دين لهم إلى الأرباح الباهظة»<sup>(1)</sup>

- والجدير بالذكر أن سياسية المصادرة تطورت مع مراحل التوسع الاستيطاني حتى لم يبقى للجزائريين من الأراضي المملوكة إلا جزء بسيطاً يتمركز في الجبال<sup>(2)</sup>
- أما الصناعة التي كانت تشتغل قسما هاما من سكان الجزائر قبل الاحتلال و تسد الكثير من حاجات المجتمع، فقد اختفت بعد الاحتلال حيث تم عرقلت مشروع قيام صناعة بالجزائر رغم أنها كانت لها الإمكانيات لقيام صناعة حديثة.
- و سبب يعود لرفضها لهذه الفكرة هو تعارض مع مصالح الرأسماليين الفرنسيين اللذين يرغبون في إبقاء الجزائر شان مستعمرها الأخرى، مجرد خزان لثورات الطبيعية لتزويد مصانعهم بالمواد الأولية المختلفة، و سوقا لتصريف منتجاتهم الصناعة<sup>(3)</sup>
- لذلك فان الجزائر كانت تنتج ثلاثة ملايين طن في معادن الحديد لم يكن بها صناعة الحديد و الصلب و كانت تنتج الحلفاء لكن ينقصها الورقوتنتج الفوسفات وتنقصها الأسمدة، وتنتج الصوف وينقصها النسيج<sup>(4)</sup>

(1) شارل اندري جوليان، إفريقيا الشمالية، تر المنجمي سليم و آخريين، (د-ط)، الدار التونسية لنشر، تونس، 1976، ص125.

(2) جمال بجاوي، دوافع الهجرة الجزائرية، في أعمال الملتقى الوطني حول الهجرة الجزائرية، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2007، ص50.

(3) سعيد بورنان، المرجع السابق، ص16.

(4) Harles Robet Ageron , **Historie de L'algérie contemporaine**.T2.p52.

## 2) الأسباب الاجتماعية:

بعد مصادرة الحكومة الفرنسية لمختلف أملاك وعقارات من أراضي وسهول إلى مختلف المستوطنين وإلى معظم الشركات الكبرى فقد أدى ذلك في الأخير إلى انتشار الفقر والبطالة بين الجزائريين حيث وصل عددهم إلى قرابة 1000000 عاطل عن العمل، وبالمقابل نجد هناك عمال جزائريين يعملون لكن بصورة غير دائمة وبأجور زهيدة وهذا ما توصلت إليه بعض الإحصائيات التي تشير إلى أجور الجزائريين، فقبل 1910م كانت تتراوح الأجور ما بين نصف فرنك ونصف للأربعة عشرة ساعة عملا مرهقا في اليوم، ومن 1910-1920م كانت تبلغ هذه الأجرة 4 فرنكات، و من 1920 إلى 1935م أصبحت تتراوح بين 4 فرنكات و8 فرنكات ومن 1935 إلى 1942م أصبحت تتراوح بين 8 فرنكات إلى 12 فرنكا، و 1954م كانت تتراوح بين 250 إلى 350 فرنكا<sup>(1)</sup> ضف لذلك أن مدة العمل في الجزائر كانت تصل إلى 4 اشهر<sup>(2)</sup>.

ومع انخفاض الأجور بهذه النسبة يجعل مقدره الشراء عند العمال الفلاحين الجزائريين شبه منعدمة، ولا تمكنهم تلك الأجور المنخفضة إلا من حياة الشطف والحرمان وخاصة أن كل عامل يعول في الأغلب عائلة كبيرة العدد وليس لديه ضمان اجتماعي في عمل الذي يشغل فيه<sup>(3)</sup>

ومع وجود أراضي قليلة بأيدي الجزائريين وضعف مردود الإنتاجي لتلك الأراضي نظرا لوقوعها في مناطق اقل خصوبة، ضف لذلك انعدام الوسائل والإمكانات المتطورة لزراعة من أدوات الحرث وقروض وإعانات، كل هذا جعل الجزائر بين من المستحيل أن يفي بتحقيق كل حاجيات الأسرة، في نفس اللحظة كانت كردة فعل بتنقلهم من الريف إلى المدن من أجل العثور عن عمل يناسبهم، و سكنوا على أطراف مساكن المدن على شكل أحياء قصديرية

(1) Ferhat Abbas, *Gerre et révolution d' algerie*. la nuit coloniale. paris. 1962. p96.97

(2) عبد الحميد زوزو، المرجع السابق، ص45.

(3) احمد توفيق المدني، هذه هي الجزائر، (د-ط)، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 2001، ص131.

أما عدد سكان الجزائريين قد عرف زيادة معتبرة خاصة خلال الفترة بين 1921-1954م إذ قفز عددهم من 5,8 مليون نسمة 1921م إلى 6,5 مليون نسمة 1931م إلى 8,6 مليون نسمة 1948م و 9,5 مليون نسمة 1954م<sup>(1)</sup> إن هذا النمو الديمغرافي غير المسبوق خلال عهد الاستعماري بالنسبة للشعب الجزائري الذي أخذت الحروب و المجاعات و الأمراض الكثير من أبنائه، قد زاد بالطبع من حدة البؤس و الفقر بين الجزائريين، و ضخم من عدد البطالين، بمقابل نجد بعض المؤرخين الفرنسيين الذين يرجعون سبب الهجرة إلى النمو الديمغرافي في الجزائر، وعدم وجود توازن بين السكان و الثروة الجزائرية مع تزايد النمو الديمغرافي، لكن في حقيقة الأمر هذا خطأ لأنه نعتبره إلا هروبا من كشف السبب الحقيقي وراء ذلك، فهم يبررون أنفسهم من الفقر و التشرذ الذي آل إليه وضع الفلاحين الجزائريين و أيضا إن ثروة البلاد التي تنوعت و اختلفت تكفي لسد ذلك النمو الديمغرافي لولا سيطرتهم و نفوذهم على خيراتها و إلى مختلف سياساتها الاضطهادية و ذلك من خلال توزيعها غير العادل لثروات و المداخل، و توسع المستوطنين في زراعة الكروم على حساب المحاصيل الحبوب الغذائية<sup>(2)</sup> و كذلك قلة المشاريع الصناعة الثقيلة و سيطرة التامة من قبل الأقليات الأوروبية على مختلف الوظائف على المستوى النشاط التجاري الداخلي و الخارجي.<sup>(3)</sup>

و من الأسباب نذكر أيضا الخدمة العسكرية التي تعتبر بالنسبة لشباب الجزائري هي بداية جديدة و ذلك من خلال مواجهة الحياة العملية و العيش تحت نظام عسكري لا يرضى فيه إلا بالقيام بالواجب لا غير، و في الغالب قد يتأثر الشاب بما شهادة و يصعب عليه الانسجام بسهولة مع الحياة المدنية هناك و النتيجة التي تصل بنا هنا أن الشاب يسعى لتهرب من قريته لينال حريته الفردية و يبني مستقبله بالطريقة التي يريد.

(1) Agron, Nistoie .T2, op.cit.p469.

(2) علال ليندة، فايزة قلمي، المرجع السابق، ص206.

(3) عبد الحميد زوزو، المرجع السابق، ص43

### 3) الأسباب السياسية:

هناك عدة أسباب سياسية دفعت بالجزائريين بالهجرة إتجاه فرنسا، و من بين تلك الأسباب نذكر:

- احتلال فرنسا لجزائر 1830م و ما ترتب عنها من إتباعها لعدة سياسات مضطهدة و جائزة في حق الشعب الجزائري، و من بين تلك السياسات نذكر منها:

● سياسة الامتصاص التي مارستها فرنسا منذ 1913م أي قبل قيام ح ع<sup>1</sup> التي كانت تقصد بها الحكومة الفرنسية هي تهجير الأعداد كبيرة من الجزائريين في تطوير الاقتصاد الفرنسي و لكي يمتصهم المجتمع الفرنسي و يذيبهم فيه. بمرور الزمن على أساس أنهم عناصر نشطة، و الواقع أن هذه السياسة قد لقيت ردة فعل عنيفة من قبل المستوطنين الأوروبيين لكن بالمقابل استمرت هاته السياسة بعد تحرير فرنسا من احتلال النازي، و خلال عامي (1946-1947م) و ذلك من أجل تعويض النقص في أيدي العاملة<sup>(1)</sup>

● بالإضافة إلى الضغط السياسي و الذي تمثل في الإرهاب و الزجر الذي كانت إدارة الاحتلال تسلطه على الشعب الجزائري باستمرار، و ذلك عن إقدامها على حرق القوانين الخاصة بالسنة المحمدية، و حرمان التجمعات المحلية من حق اختيار قادة كل جماعة حسب ماجرى عليه العرف و التقاليد الإسلامية، كما أظهرت من تعسف و اضطهاد لبعض الشخصيات المحلية التي كانت تمثل الجزائريين و تسعى دائما لتحقيق مختلف متطلباتهم السياسية، و دليل على ذلك مرسوم الذي أصدرته يوم 24 أكتوبر 1870م و الذي كان يهدف إلى تجريد أبناء الجزائريين من المشاركة في هيئات المحلفين التي تنظر في مختلف القضايا المهمة التي تقدم في الأخير إلى الحاكم العام<sup>(2)</sup>

و من خلال ذلك القانون الذي سبق ذكره يتضح لنا أن من المستحيل للجزائري أن يعبر عن أفكاره و حرية التمتع بالحق السياسي وذلك من خلال منعه في المشاركة، في إدارة بلاده على مختلف المستويات فلا يحق له مثلا في المشاركة في الانتخابات ولا يختار ممثليه في مجالس

(1) حزب الشعب، المرجع السابق، ص 241

(2) عمار بوحوش، المرجع السابق، ص 155

البلدية والولاية، ولاحق في العمل النقابي، وضيق عليه أنفاسه، وسدد كل شيء في وجهه حتى في المشاركة في الجمعيات والنوادي.<sup>(1)</sup>

● وهناك عامل آخر هو انعدام المنظمات والهيئات التي تمثل مصالح الجزائريين في مختلف الأصعدة، وتدافع عن وجهة نظرهم، رغم ظهور بعض قادة للأحزاب الوطنية والطبقة المثقفة التي كانت لها رغبة كبيرة في نيل حقوقهم السياسية، وبالمقابل لقيت رفض الإدارة الفرنسية لها، وهذا ما دفع العديد من الشخصيات بالالتحاق بفرنسا ومواصلة العمل السياسي هناك، و من جهة نجد بعض المنظمات اتخذت طريقا آخر بعدما فشلت في العمل السياسي السلمي، غيرت نيتها إلى العمل الحربي وهذا ما حصل بالفعل مع اندلاع الثورة التحريرية، رغم اختلاف الأحزاب والمنظمات إلا أنها كانت لها غاية واحدة وهو استقلال الجزائر.<sup>(2)</sup>

● ومن جهة أخرى سمحت فرنسا في أعقاب ح ع<sup>2</sup> للأحزاب الوطنية بالمشاركة في الحياة السياسية، وتم ذلك بالفعل مع سنة 1947م عندما قررت تكوين مجلس وطني جزائري يتكون من 60 يمثلون 8 مليون مسلم و60 عضو يمثلون مليون أوروبي، ورغم ذلك لجأت فرنسا لبعض الاختراقات وذلك عند إجرائها الأول للانتخابات التشريعية 1948م قامت بتزوير هذه الانتخابات لصالحها وهذا ما أثار حافضة الجزائريين.<sup>(3)</sup>

ونفهم من خلال ما ذكرناه سابقا، نجد أن الجزائري لم يجد المفر من الهروب من الظلم والإرهاب وألوان العنصرية، ومعانات الاجتماعية والاقتصادية ومختلف السياسات الفرنسية التي طبقت عليه انطلاقا من قانون الأهالي وقانون التجنيد، غير الهجرة التي اعتبرها المخرج الوحيد من كل هذا.

#### 4) الأسباب العسكرية:

لقد كانت هجرة الجزائريين قبل ح ع<sup>27</sup> إلى فرنسا وغير فرنسا هجرة طوعية، ويعود ذلك لعدة ظروف اقتصادية واجتماعية وسياسية لكن مع قيام ح ع<sup>2</sup> أخذت الهجرة تتخذ طابعا

(1) يحي بوعزيز، الجالية الجزائرية في فرنسا دورها الديني والسياسي والثقافي، المرجع السابق، ص 241.

(2) علال ليندة، فايزة قلمي، المرجع السابق، ص 214.

(3) عمار بوحوش، المرجع السابق، ص 158.

آخر، وذلك من خلال فرض على معظم الشباب الجزائري بالتجنيد الإجباري و ذلك وفقا لإصدارها القانون التجنيد 1912م، حيث نقلت نحو 270 ألف جزائري، ما بين جنود لجهات القتال، وبين عمال في المصانع أو في الفلاحة.<sup>(1)</sup>

وبعد نهاية ح ع<sup>28</sup> عاد الجزائريين إلى ديارهم وبقي منهم الذي فضلوا البقاء على الذهاب نظرا لوجود الحرية هناك أحسن ما يجدها في الجزائر، كما وجد ظروف المعيشة أحسن من خلال توفر العمل ارتفاع الأجر مقارنة ما يتقاضه العامل الجزائري في وطنه بإضافة إلى ذلك أن فرنسا كانت بأمس الحاجة للعدد كبير من العاملين لتصليح ما دمر جراء الحرب. ومن خلال مشاركة المواطن الجزائري في كلتا الحربين، قد اكتشف الجزائري الفرق بين الظروف في الجزائر وفرنسا، فوجد اختلاف كبير وهذا ما دفعه إلى العودة مرة ثانية إلى فرنسا، بل أنها تغري كل من سمع عن تلك الظروف (من خماسين وعمال أرض إلى ركوب إلى البحر حيث قال فرحات عباس في هذا الشأن «... هروبا من الدوار، ومن البلد الذي أصبح غير مضياف، وليس فيه أمد طويل سوى الشقاء والبؤس».<sup>(2)</sup>

و نتيجة إلى الاحتكاك الذي وقع بين العمال الجزائريين و الفرنسيين، و ذلك من خلال إستدعاء الشبان الجزائريين للمشاركة في الحرب، قد أتاح للمسلمين الجزائريين أن يتعرفوا على حقيقة هامة وهي أن الفرنسيين الأصليين يحترمون الشعور الإنساني ويتعاملون مع غيرهم بطريقة واقعية بغض النظر عن تشابه الوضع في الجزائر، وقد مكن هذا النوع من الهجرة الأداء الواجب العسكري، الكثير من الجزائريين من الاحتكاك بالثقافة الأوربية والتعرف على وسائل التقدم الحديثة.<sup>(3)</sup>

ومن خلال ما تطرقت له أن السبب الأول الذي أدى بهجرة الجزائريين إلى فرنسا هو الخدمة العسكرية وذلك حسب احتياجات فرنسا لجانب الاقتصادي أو الجانب العسكري، وهذا ما أدى بالمهاجر الجزائري على التعرف على بعض نقاط الاختلاف في الأوضاع في الجزائر غير التي في فرنسا، وذلك من خلال منحهم لبعض الحقوق التي لم يحصلوا عليها في وطنهم الأم.

(1) عبد الحميد زوزو، المرجع السابق، ص47.

(2) فرحات عباس، المصدر السابق، ص55.

(3) علاء ليندة، فيزة قلمي، المرجع السابق، ص212.

وهكذا فإن مستعمرات فرنسا وبتحديد الجزائر، قد استغلتها استغلال كبير بإتخاذها مختلف وسائلها البشعة، وخاصة قانون التجنيد الذي أجبر الجزائريين على الهجرة لاستغلالهم في المجالين العسكري والاقتصادي لأنهم يعتبرون القوة الدائمة التي يمكن الإعتماد عليها في أيام الحرب والسلم لمواصلة العمل والإنتاج.



الفصل الثاني: اتحادية جبهة التحرير بفرنسا

المبحث الأول: تاريخ تأسيس الفيدرالية

المبحث الثاني: هياكل الفدرالية و أهم مناضليها

المبحث الثالث: دور الفدرالية في العمل الثوري

## المبحث الأول: تاريخ تأسيس الفيدرالية

### 1) لمحة عن الحركة الوطنية في فرنسا:

لمعرفة تاريخ ومراحل تأسيس هاته الفيدرالية، فلا بد أن نعرض إلى دور السياسي الذي لعبته بعض الشخصيات فنذكر على سبيل المثال المحاضرات التي كان يلقيها الأمير خالد في باريس، التي أثرت بدورها على المهاجرين الجزائريين كما كانت له لمسة شرفية في تأسيس حزب نجم شمال إفريقيا 1926م، وبمحكم هذه الظروف التاريخية وقعت الهجرة كبيرة نحو فرنسا دفعت بالجزائريين إلى نقل نضالهم هناك، رغم الحزن والماسي فكانت هذه الهجرة وراء ظهور أكبر تنظيم سياسي إلا وهو نجم شمال إفريقيا الذي أصبح تحت تصرف الجالية الجزائرية التي نادت من خلاله بالاستقلال، وبناء على نشاط هذا الحزب تبلورت بين أبناء الجالية الجزائرية فكرة النضال السياسي من أجل الاستقلال، وقد جسدت هذا الشعور الوطني فيما بعد حزب الشعب الجزائري، الذي نقل النضال السياسي من الجزائر إلى فرنسا، استطاع بدوره استقطاب أعداد هائلة من الجزائريين إلى صفوفه وتأسيس هياكل قاعدية له في فرنسا ذاتها. كما لا ننسى الدور الذي لعبه هذا الحزب، باعتباره الحزب الأول للحركة الوطنية في المهجر، والذي حل في 26 جانفي 1937م، ثم عاود الظهور في 11 مارس من نفس السنة تحت اسم حزب الشعب الجزائري (ح ش ج)، الذي حل بدوره في 26 سبتمبر 1939م، ولكونه سعى للدفاع عن مصالح الطبقة العاملة الجزائرية بالدرجة الأولى، والعمل على توعية الشعب الجزائري بحقوقه السياسية، كشعب له الحق في السيادة والحرية الاستقلال.<sup>(1)</sup>

أشار العربي الزبيري في حوار له مع مجلة أول نوفمبر حول الأزمة التي أصابت الحزب جراء التفاعلات المختلفة في تلك المرحلة وأدت إلى انقسام الحزب إلى تيارين متصارعين، المصاليين من جهة والمركزيين من جهة ثانية.<sup>(2)</sup>

(1) محفوظ قداش، جزائر الجزائريين، تاريخ الجزائر (1830-1954م)، تر محمد المعراجي، (د-ط)، وزارة

المجاهدين، الجزائر، (د-س)، ص306.

(2) عيسى رحماوي، الشعب الجزائري هو الذي قاد و احتضن الثورة التحريرية، في مجلة أول نوفمبر، منشورات

منظمة المجاهدين، العدد 169، ص108.

وهذا ما أوقع مناصري الحزب بين مطرقة والسندان، فلم تدري إلى أي اتجاه من الاتجاهين المتصارعين تقدم ولائها؟ ومن خلال مؤتمر الجزائر لشهر افريل 1953م، و هذا ما أوقع الخلاف الكامن بين المصاليين والمركزيين، بمقابل رد مصالي على المركزيين بؤتمر اخر في هورنو «**HORNU**» ببلجيكا والذي خرج بقطيعة نهائية بين الجناحين.<sup>(1)</sup>

وانطلاقا من كل هذه الانقسامات رفض بعض قدامى المناضلين بالالتحاق بالزعيم مصالي، ولجوء لبحث عن حل يساوي هذا الوضع.

## 2) مراحل تأسيس فدرالية جبهة التحرير بفرنسا:

تعود فكرة تأسيس الخلايا الأولى لجبهة التحرير في فرنسا من قبل الزعماء الأوائل لمفجري الثورة التحريرية من بينهم الراحل محمد بوضياف، عام 1955م ثم حيث يشير هنا المؤرخ الجزائري محمد حربي ان الراحل بوضياف عقد اجتماعا مع المناضلين في مدينة "لوكسمبورغ" الحادية لفرنسا، وحضر هذا الاجتماع عدة شخصيات مناضلة تمثل الطبقة العاملة الجزائرية، وكلف المرحوم مراد طربوش بعد عودته بباريس بإجراء عدة اتصالات إلى للقيام بعملية تجميع كل المناهضين لمصالي الحاج من المركزيين، وكما تمكن محمد بوضياف من تجنيد آلاف العمال الجزائريين، ولكن مصالح الشرطة الفرنسية التي كانت تراقبه تمكنت من اعتقاله.<sup>(2)</sup>

بمقابل صرح علي هارون ان بن سالم لم يعلن باسم التنظيم الجديد حيث يقول "لو صرخنا في الحال بانتمائنا الى (ج ت و) فان اغلب مناضلي (ح اح د) كانت ستلتحق بالمصاليين لان القاعدة كانت تلح على ذلك، ولذلك ابقينا على الحياد بشق الانفس"<sup>(3)</sup>

وبعد فترة من الاجتماع بدأت تتوافد رسائل عديدة من المناضلين الجزائريين في المهجر، من الاوراس، ومنطقة القبائل، والقاهرة، تشرح هذه الرسائل للمهاجرين الجزائريين بان هناك

(1) بنيامين سطورا، (مصالي الحاج 1898-1974م) رائدا الوطنية الجزائرية، تر صادق عماري، مصطفى ماضي، (د-ط)، دار القصبة للنشر، الجزائر، 1999م، ص128.

(2) يحي بوعزيز، المرجع السابق، ص144.

(3) علي هارون، الولاية السابعة، حزب جبهة التحرير الوطني داخل التراب الفرنسي 1954-1962م، تر الصادق عماري، مصطفى ماضي، (د-ط)، الجزائر، 2007، ص20.

"جبهة التحرير" قد ولدت، ولا صلة لهذه الجبهة بحركة المصاليين التي تدعي انها مثل ثورة نوفمبر 1954م<sup>(1)</sup>.

وقد حاولت هذه الحركة المصالية إقناع الطبقة العاملة الجزائرية في المهجر بان أنصار(ج.ت.و) يحاولون القضاء على ثورة نوفمبر في المهدي قبل ان تترعرع، وقد اندلع الصراع بين الحركة الوطنية الجزائرية و(ج.ت.و)، وقد أعطى تعليمات صارمة لأنصاره مفادها، انه لا بد من القضاء على الجبهة.<sup>(2)</sup>

لقد مر تنظيم (ج.ت.و) بفرنسا بأربعة مراحل وامتد إلى البلدان الأوروبية المجاورة:

### المرحلة الأولى(تبدأ من 1954-1956 وتمتد إلى غاية 1956م):

وهي مرحلة قصيرة وتمت في ظروف صعبة تخللها إلقاء القبض على احد شخصياتها وهو علي محساس، وتجدر الإشارة إن كانت الفدرالية في البداية تنقسم إلى فرعين: فرع يرأسه غراس عبد الرحمن ومشاطي وبن سالم، وهؤلاء كانت مهمتهم تقتصر على التنظيم السياسي، أما الفرع الثاني فكان يتكون من احمد الدوم،الذي كان يلقب "برضا" وكانت منظمته مكلفة بالعمل المسلح، كما ضمت شخصيات أخرى مراد طربوش المؤسس والمكلف من طرف محمد بوضياف بتأسيس، صاح الونشي، سويسي عبد الكري، احمد طالبي الإبراهيمي، غير ان جهاز القمع الاستعماري الذي يرصد حركة هؤلاء ونشاطهم سرعان ماوضع حدا لنشاطهم بعد إلقاء القبض على غراس ومشاطي وبن سالم،وقد انعكس ذلك على التنظيم، وجمدت كافة القرارات التي إتخذها هؤلاء من اجل تاطير الطبقة العاملة الجزائرية في المهجر.<sup>(3)</sup>

### المرحلة الثانية (1956م):

وتضم كلا من محمد البجاوي المكلف بالاشراف على الاتحادية من طرف المرحوم عبان رمضان ومن لجنة التنسيق والتنفيذ، وكان محمد البجاوي عضوا فيه وبوعزيز السعيد

(1)سعدى بزيان، دور الطبقة...، المرجع السابق، ص26.

(2) مؤمن المعمري، الحركة الثورية من نجم شمال افريقيا إلى جبهة التحرير (1926-1954م)، ط1، دار الطبع للنشر، الجزائر، 2003، ص283.

(3) علي هارون، المصدر السابق، ص27.

وبالحروف الذي أصبح فيما بعد ممثل ل(ج.ت.و) بروما وسفيرا للجزائر في روما أيضا في الاستقلال، وتضم كذلك العدلاي قدور ، منجي حسين، سوييسي عبد الكريم الذي رافق تأسيس "اتحادية جبهة التحرير " الى غاية الاستقلال وأصبح سفيرا للجزائر في كوبا ، ثم رئيسا "للودادية الجزائرية بأوربا"<sup>(1)</sup>

### المرحلة الثالثة 1957م:

تم تسييرها من طرف لجنة من سبعة أعضاء يرأسها عمر بوداود المدعو قدور، مكلف بالتنظيم، عبد الكريم سوييسي امين الخزينة ، سعيد بوعزيز قائد المجموعات المسلحة المنظمة الخاصة، علي هارون مكلف بالعلام ومساندة السجناء، حيث يتواجد هؤلاء المسؤولون في اغلب الأحيان بألمانيا وبلجيكا.

وبومنجل احمد ومحمد حربي الموجود حاليا بباريس حيث درس في إحدى جامعاتها، وهو مؤرخ صدرت له عدة كتب عن (ج.ت.و) والحركة الوطنية وارشيف الثورة الجزائرية، باضافة الى عروج مسعود، ومنجي حسين.<sup>(2)</sup>

### المرحلة الرابعة والاخيرة: (من 1958 - حتى سنة الاستقلال 1962):

تضم كلا من عمر بوداود، بوعزيز السعيد، علي هارون الذي أصبح عضوا في "المجلس الأعلى للدولة " في عهد المرحوم بوضياف، إضافة إلى عدلاي قدور ، وسوييسي عبد الكريم<sup>(3)</sup>، فقد أسندت عدة مهام رئيس "اتحادية جبهة التحرير " .<sup>(4)</sup> بفرنسا السيد عمر بوداود الذي خلف محمد البجاوي المعتقل في سجن (فران Fresnes بضواحي باريس، ومن أبرزها خلق سياسة اللامن في فرنسا، وذلك قصد الضغط على حكومة الفرنسية والتخفيف على جيش التحرير في الجزائر ، واسندت رئاسة هذه الخلايا الى احمد دوم ثم الى عبد الكريم السوييسي فيما بعد، وخلال هذه الفترة تم تعيين السعيد بوعزيز من طرف العقيد

(1) سعدي بزيان، المرجع السابق، ص26.

(2) Ahmed Sari, *L'émigration Algerienne Europe*, publication du center national et révolution du 1er novembre 1954, Edition spécial Ministère des moudjahdines, 30alger ,p

(3) أنظر الملحق رقم 5، ص74.

(4) سعيد بزيان، جرائم موريس بابون...، المرجع السابق، ص20

الصادق رئيس الولاية الرابعة "الجزائر العاصمة" وإيفاده الى فرنسا لمساعدة اللجنة الفيدرالية ل(ج.ت.و) بفرنسا والتي تعرضت لضربات قاسية اثرت في هيكلها وتشكيلاتها بعد إلقاء القبض على العديد من المناضلين.<sup>(1)</sup>

تخضع هذه الفدرالية لسلطة الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية حيث كان يشرف عليها وزير الداخلية لخضر بن طوبال على فدرالية فرنسا، كما كانت تقوم جبهة التحرير بتأطير الهجرة حيث أنه إبتداءا من شهر جويلية 1957م تمت مباشرة ما أسمته بـ " بعملية الترييع حيث ينبغي على كل جزائري يقيم في فندق، مأوى أو حي قصديري بأن يصرح بأنه مع جبهة التحرير.<sup>(2)</sup>

(1) عمر بوداود، المرجع السابق، ص103.

(2)Ahmed Sari, op.cit ,p33.

## المبحث الثاني: هياكل الفدرالية و أهم مناضليها

### أولاً: هياكل الفدرالية

#### 1) الجانب التنظيمي:

لقد تبنت (ج.ت.و) بفرنسا نمطا تنظيميا في تسيير الفدرالية و الذي كان مؤسسا على ثلاث عناصر بشرية: المناضلين، المنخرطين، المتعاطفين.<sup>(1)</sup>

حيث تمثل فئة المتعاطفين العدد الأكبر من القوة العددية في الجهة أي حوالي 50%، حيث يتم إخضاعهم للتدريب إعدادي يسمح بتدريهم في صنف تم الشروع بعد ذلك في تلقينهم التربية السياسية، فإذن المتعاطف هو الذي يطلب أو يقبل الانضمام إلى (ج.ت.و) و يحضر الاجتماعات التي تعقد في مستواه و يقرأ و ينشر كتابات المنظمة، فيدفع إشتراكاته و يقبل بالإنضباط الجهة و سلطتها.<sup>(2)</sup>

و كل هذا مكن مختلف فروع التنظيم من إختبار العناصر التي كانت تعزز مختلف مصالحها، فيعتبر تنظيم (ج.ت.و) نسخة طبق الأصل لما كانت عليه (ح.أ.ح.د)، فلذلك سعت الفدرالية قدر الإمكان من أجل هيكلة الفدرالية (ج.ت.و) بفرنسا بعد إستقطابها لعدة شخصيات ثقافية و فكرية فرنسية، ساعدت المناضلين على أداء رسالتهم النضالية فوق التراب الوطني الفرنسي طلبة حرب التحرير.<sup>(3)</sup>

و يجدر بالذكر إلى أن مسؤولي الفدرالية كانت تسعى من خلال تنظيمها لهذه الأخيرة إلى تحقيق هدفين أساسيين و هما:

أ- الهدف السياسي: و الذي كان يهدف إلى تأطير معظم الجزائريين و تجنيدهم في معركة التحرير بكل ما يملكونه من طاقات مادية و بشرية و مالية و تنظيمية و التي تتمثل بعمليات فدائية لزعة الاستقرار في فرنسا في مختلف شوارعها الكبرى.

(1) عمر بوداود، المصدر السابق، ص102.

(2) علي هارون، المصدر السابق، ص62

(3) سعدي بزيان، صفحات عن دور العمال الجزائريين في المهجر في ثورة 01 نوفمبر 1954م، في مجلة الذاكرة، منشورات المتحف الوطني للمجاهد، العدد الثالث، 1995، ص177.

ب- تحسيس الأحزاب و القوى التقدمية في فرنسا بالقضية الوطنية الجزائرية قد تحقق الهدفان بصورة تامة تقريبا.<sup>(1)</sup>

و من ناحية التقسيم الجغرافي لنشاط الجالية الجزائرية فوق التراب الفرنسي، لقد كان حسب كثافة الطبقة العاملة الجزائرية ففي 1957م كانت (ج.ت.و) موزعة على ثلاث مناطق، منطقة باريس، منطقة وسط جنوب فرنسا، منطقة شمال و شرق فرنسا، تم قسمت إلى خمسة نواحي:<sup>(2)</sup>

1- المنطقة الباريسية غرب (باريس).

2- المنطقة الشمالية و الشرق (لونغواي).

3- المنطقة الوسط (ليون).

4- المنطقة الجنوبية (شرق مارسيليا).

5- منطقة جنوب غرب باريس.

و كان نحو 8000 عنصر عام 1956م يصل إلى 15000 مناضل عام 1957م كما كانت الفدرالية تفرض على غير التجار 1000 فرنك و 3000 فرنك على التجار<sup>(3)</sup>. قسمت بعدها إلى ستة ولايات بدءا من عام 1961م أصبحت 7 ولايات و ذلك إقتداء بتقسيم الجزائر إلى ستة ولايات و بالتالي سميت فرنسا بالولايات السابعة.<sup>(4)</sup>

بالإضافة أن كل ولاية كانت مقسمة إلى عمالات و العمالات إلى مناطق و المناطق إلى نواحي، و النواحي إلى جهات، و هي بدورها مقسمة إلى قطاعات و هذه الأخيرة عبارة عن مجموعة من الإنقسامات عن خلایا، أما المسؤولية فهي هرمية إذ أن لكل مركز مسؤول عام<sup>(5)</sup> تساعده لجنة تحضيرية لا يتجاوز عدد أعضائها الثلاثة، تكون مسؤولة عن التنظيم الإداري و المسلح، المالية، الصحافة و الدعاية.<sup>(6)</sup>

(1) سعيد بزيان، صفحات عن دور ... في مجلة الذاكرة، العدد 03، ص 177.

(2) أنظر الملحق رقم 08، ص 75.

(3) محمد ياحي، النضال الوطني للمهاجرين ...، المرجع السابق، ص 198.

(4) Ali Haroun ,op.cit.p64

(5) أنظر الملحق 07، ص 74.

(6) Ahmed Sari, op.cit ,p193.



كما نشرت كل من المصالح الاعلامية لاتحادية جبهة التحرير بفرنسا و مصالح الامن الفرنسية أرقام مختلفة عن عدد منخرطي الولايات الست من المناضلين الجزائريين في فرنسا، و هذه هي الارقام حسب كل ولاية حسب الشرطة الفرنسية و الحركة الوطنية الجزائرية<sup>(1)</sup>

الولاية	العدد	حسب الشرطة	حسب FLN
الولاية الأولى	33000	منخرط	36000
الولاية الثانية	48000	منخرط	54000
الولاية الثالثة	15000	منخرط	36000
الولاية الرابعة	14000	منخرط	36000
الولاية الخامسة	8000	منخرط	36000
الولاية السادسة	6000	منخرط	36000

## 2) الجانب السياسي:

لقد كان العمل السياسي بالنسبة للتنظيم الفدرالي في فرنسا عملا شاقا حيث أن الوسائل و الآليات الحرب كانت مضاعفة بالنسبة لفرنسا على غرار الوسائل التي كان يملكها الشعب الجزائري، و في ظل هذا تعرض مناضلي (ج.ت.و) لحملة اعتقال متتالية، و الغياب الواسع للتنسيق و الاتصال بين قادة الثورة بتونس و مسؤولي التنظيم في فرنسا. وجود التيار المصالي الذي أضحى قاعدة مهلهلة بعد إنضمام مسؤولين كبار من تنظيمه بالجبهة و في ظل الصراع الثوري و ما شكله من إتهامات لقوى الجيش و تبديد لطاقت في سبيل إنجاح الكثير من العمليات الثورية، كانت هناك انتهاكات من طرف البوليس الفرنسي الذي ساهم في تطويق و شل الحملات الاعتقالية منذ 1955م إلى أوت 1961م و بلغ عدد المعتقلين في صفوف الفدرالية (ج.ت.و) بفرنسا و بضواحي باريس من 2500 إلى 30000 معتقلا، إضافة إلى الخسائر المادية التي بلغت 250 مليون فرنك أي تمت

(1) سعدي بزيان، صفحات عن دور ...، في مجلة الذاكرة، العدد الثالث، ص179.

مصادرتها فقط على أساليب التعذيب و الرقابة التي مارسها موريس بابون محافظ شرطة باريس على كل هذا إنما يدل على صعوبة مهمة تنظيم الفدرالية.<sup>(1)</sup>

### 3) الجانب الاجتماعي والثقافي:

يمكننا دراسة الواقع الاجتماعي و الثقافي و نشاطهما بالنسبة لتنظيم الفدرالية خلال الفترة الممتدة ما بين جانفي 1960م إلى أوت 1961م من خلال ما يلي:

#### 1- اللجان القضائية:

أنشأت هذه اللجان سنة 1959م بغية فك التزايدات الناشئة في صفوف الجالية الجزائرية التي دعت إلى هذا النوع من النظام لمواجهة القضاء الفرنسي إلا أن فرنسا لم تلبت قليلا حتى تفتنت لذلك، و حاولت مقاطعة هذه اللجان في بعض المناطق، فكان الرد من قبل التنظيم أكثر ذكاء عن طريق إحداث بعض التعديلات الهيكلية للجان التابعة لها.

#### - لجان الرقابة والتحقيق:

انشأت هذه اللجان سنة 1959م كرد فعل على نشاط مصالح الشرطة الفرنسية والمعرفة باسم المصالح الاجتماعية التابعة لموريس بابون بغية تفكيك الجالية من خلال متابعة الفنادق والسكنات، وهذا ما أدركه تنظيم الجبهة فسارع في البحث و التحقيق في هوية المغتربين الجزائريين، كما تعني بضحايا القمع البوليسي، حيث تقوم بإيوائهم و تبحث لهم عن العمل.

#### - لجان إعادة المساجين:

انشأت سنة 1958م بغية إعانة المساجين و الموضوعين رهن الإقامة الجبرية، هذا و سيلعب فرع الفدرالية (للاتحاد العام للعمال الجزائريين) الذي أنشئ في 24/02/1956م دورا مهما في تجنيد الحركة العمالية، كان ذلك على مستوى العمال الاشقاء أو المستوى العالمي ضمن تأطير النضال النقابي و ذلك من خلال الاتصالات القائمة مع المجلس العام للعمال الفرنسيين، الذي تبنى سنة 1960م موقف لاتحاد العام للعمال الجزائريين من الثورة، فضلا عن تكوين العمال المتخصصين و التقنيين و ذلك من خلال المنح التي استفادها من إتحاد النقابات

(1) محمد العربي الزبير، كتاب مرجعي عن الثورة التحريرية 1954-1962م، (د-ط)، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة أول نوفمبر 1954م، الجزائر، 2007، ص132

العالمية. و في نفس الاطار تم تنظيم الطلبة الجزائريين الذين كانوا يزاولون دراساتهم في فرنسا و ذلك من خلال التدعيم الهيكلي لإتحاد العام للطلبة المسلمين، حيث سعي هذا الأخير إلى إحداث فروع له في جميع المناطق التي تواجد فيها هؤلاء قصد حمايتهم من القمع البوليسي، كما بلغ عدد الطلبة المدمجين في إطار الاتحاد العام للطلبة المسلمين الجزائريين إلى غاية أوت 1961م حوالي 380 طالب يتوزعون على الشكل التالي:

- الناحية الأولى: تضم باريس الغربية.

- الناحية الثانية: تضم الشمال الشرقي.

- الناحية الثالثة: تضم الجنوب الغربي.

و سيلعب هؤلاء دورا أساسيا و مهما في المساهمة بإمداد الثورة الجزائرية بالإطارات حيث أدمج بمختلف مصالح الحكومة المؤقتة إلى غاية أوت 1961م ما يقارب من 62 طالبا، كما إلتحق 62 طالبا آخر بصوف جيش (ت.و).<sup>(1)</sup>

### ثانيا: أهم مناضلي الفدرالية

سعى مناضلي فدرالية (ج.ت.و) إلى تحقيق مختلف النقاط التي إرتكزت عليها لجنة التنسيق و التنفيذ من قبل عبان رمضان بالتحكم في أوضاع المهاجرين الجزائريين المقيمين بفرنسا، و تعزيز مالية (ج.ت.و)، بالإضافة إلى نقل الكفاح المسلح إلى أراضي الخصم من أجل التخفيف عن الجنود الجزائريين في الجزائر.

و من بين المناضلين الذين لعبوا دورا كبيرا في إنشاء هذه الفدرالية و توسيع نشاطها في فرنسا بمختلف العمليات السياسية و الإجتماعية و العسكرية نذكر على سبيل المثال:

### 1- محمد حربي:

ولد في 16 جوان في مدينة الحروش و ترعرع في قالة حيث عاش أحداث 08 ماي 1945م التي أودت بحياة خالين له و بحياة أمه، إنخرط في حزب الشعب تم أصبح عضوا في إتحادية (ج.ت.و) و ذلك بعد إتصال بوعزيز رزوق المدعو لحسن به حيث ترأس منصب لجنة الصحافة و إعلام بعد مغادرة أحمد بومنجل و الطيب بولحروف وقد شاركه في هذا

(1) سيد علي مسعود، التطور السياسي في الثورة (1960-1961م)، (د-ط)، دار الحكمة، الجزائر،

المنصب أحمد الحاج علي و مبروك بالحسين و عزيز بن داود في ربيع 1957م، كما تمت مساهمته ضمن نقابات أو شبكات في شمال فرنسا تحت إشراف فضيل بن سالم و إنشائه نقاط إتصال في بالجيكا حيث كان له أصدقاء أمثال روجي راماكز المحامي و المناضل الاشتراكي، كما كانت له مساهمة في إدخال الاسلحة إلى فرنسا و المساعدة على عبور الحدود في باريس<sup>(1)</sup>

و عين سفير للجزائر في غانا 1961م و عمل كمستشار في وفد مفاوضات إفيان ثم مستشارا برئاسة الجمهورية في عهد بن بلة من سنة 1963 إلى سنة 1965م، تم عينا كمدير جريدة الثورة الافريقية، ألقى عليه القبض بعد إنقلاب 19 جون 1965م، و بقي في السجن 05 سنوات بدون محاكمة.

هاجر إلى فرنسا سنة 1973م و لا يزال يعيش فيها، و يعمل حاليا مدرسا بجامعة باريس "سان دوني" ضواحي باريس "فانسان" سابقا، كما صدرت له عدة كتب أبرزها "أرشيف الثورة الجزائرية لجبهة التحرير، سراب و واقع"، ترجمت إلى العربية ببيروت.<sup>(2)</sup>

## 2- عمر بوداود:

ولد سنة 1924م في قرية أزروبار، من قري بلدية تيفزيرت، في بلاد القبائل الصغرى، حيث إستقرت هائلة آل بوداود منذ أجيال عديدة<sup>(3)</sup>، حيث عرف أنه ذو شخصية وطنية مرموقة ذات سجل حافل بجلائل الأعمال الذي يمتد من 1942 إلى 1962م فقد لعب أدور كبيرة في مواقع حساسة كقيادته لإتحادية الجبهة بفرنسا طيلة 05 سنوات كاملة جاعلا منها الولاية السابعة بكل جدارة.<sup>(4)</sup>

كما كان هذا الرجل الذي أسندت إليه لجنة التنسيق و التنفيذ المسؤولة على فدرالية فرنسا (ج.ت.و) الذي قدم إلى باريس في جوان 1957م كما أنه قد حل بفرنسا قبل هذا التاريخ بخمس سنوات على أمل أن يحصل على الوثائق اللازمة للإلتحاق بالمشرق العربي، و بعد

(1) محمد حربي، حياة تحدي و صمود، مذكرات سياسية (1945-1962م)، تر عبد العزيز بوباكير، علي قسايسية، (د-ط)، الجزائر، 2004، ص198.

(2) سعدي بزيان، دور الطبقة العاملة الجزائرية...، المرجع السابق، ص75.

(3) عمر بوداود، المصدر السابق، ص9.

(4) محمد عباس، فرسان الحرية، شهادات تاريخية، (د-ط)، دار هومة للنشر و التوزيع، الجزائر، 2003، ص104.

تخرج عمر بوداود من المعهد المعهد الفلاحي بالقبائل، إنخرط الشاب الذي لم يتجاوز سنه 17 سنة في (ح.ش.ج) و عين بعد زمن قصير مسؤول للحزب، و هكذا شارك عمر بوداود من 1942 إلى 1945م تحت إشراف محمد زروالي مسؤول المنطقة كلها، في نشر الأفكار الوطنية و تجنيد المتعاطفين و توسيع قاعدة الحزب في مقاطعته كان معروف عند الشرطة كمسؤول محلي (ح.ش.ج) أوقف في 31 ماي 1945م و اعتقل في سجن تيزي وزو، رغم أنه لم تثبت أي تهمة ضده.<sup>(1)</sup>

أما بالنسبة لتنصيبه رئيسا للجنة الفدرالية تمثلت أساس في تنسيق عمل الأعضاء، و الحرص على تطبيق مبادئ جبهة التحرير الوطني و تنفيذ قرارات لجنة التنسيق و التنفيذ، تم الحكومة المؤقتة الجزائرية بعدها و مناقشة مختلف التقارير الصادرة من مجموع الولايات، و كذا القرارات التي ينبغي إتخاذها إما بطلب أو إقتراح من القاعدة أو بمحض مبادرة، و حسب تطور الوضع عند التعرض لصعوبة ما كان يعمل من اجل التوصل إلى توافق.<sup>(2)</sup>

و في عهده تكونت شبكة فرانسيس جانوس التي تضم شخصيات فرنسية متعاطفة مع الثورة الجزائرية، و قد تولت هذه الشبكة ، القيا بعدة أنشطة لفائدة الوطنيين الجزائريين، و أبرز هذه الأنشطة تنظيم عملية تحويل إشتراكات العمال المهاجرين إلى سويسرة، و الحكومة المؤقتة في القاهرة، و كانت هذه العملية في البداية تتم بواسطة الحقيبة الدبلوماسية.

و ظل عمر بوداود على رأس إتحادية جبهة التحرير من (1957 إلى 1962م) و هو حاليا رئيس "لجنة الإعتراف" بوزارة المجاهدين.

و قد رافق عمر بوداود في نشاطه كرئيس للإتحادية عدة شخصيات منها: عبد الكريم السويسي، الذي كان أمنيا للمالية، و علي هارون المكلف بالإعلام و العلاقات مع المعتقلين. و في عهد عهده تكون فريق من الفدائيين الجزائريين في معسكر خاص في المغرب، مهمتهم القيام بأعمال فدائية و تخريبية داخل فرنسا تحت منظمة " O.S " برئاسة بوعزيز.<sup>(3)</sup>

### 3- مشاطي محمد:

(1) علي هارون، المصدر السابق، ص41.

(2) عمر بوداود، المرجع السابق، ص158.

(3) سعدي بزيان، دور الطبقة العاملة الجزائرية...، المرجع السابق، ص78.

- ولد محمد مشاطي في 4 مارس 1921م بقسنطينة و بها درس المرحلة الابتدائية في المدرسة الفرنسية.
  - جندي في إطار الخدمة العسكرية الإجبارية في سلاح الإشارة من 1942 إلى نهاية الحرب العالمية الثانية.
  - إنخرط في صفوف حزب الشعب الجزائري بعد إعلان الهدنة، و في سنة 1947م عين في المنظمة الخاصة بسبب تجربته العسكرية.
  - إستدعته هيئة أركان المنظمة سنة 1949م بغية وضع اللبنة الأولى لسلاح الإشارة.
  - عند إكتشاف المنظمة الخاصة في مارس 1950م كان مشاطي متخفيا بضواحي بودواو رفقة الشهيد بوجمعة سويدان و هناك داهمتها ذات ليلة دورية للشرطة بقيادة المحافظ كولي.<sup>(1)</sup>
  - أما بالنسبة لنضاله في لنضاله في إتحادية فرنسا فقد كان عشية الفاتح نوفمبر بليون فرنسا يعالج في إحدى مصحاتها مرض أصابه و لم يغادر هذه المصحة إلا في فبراير 1955م و ما لبث أن إلتحق بإتحادية الجبهة.
  - كانت مهمته معقدة جدا و شاقة و ذلك من خلال إضطرارهم للعمل على جبهتين العدو و المصاليون، و كان يسعى دائما من خلال مختلف الاجتماعات التي كانت تنعقد للبحث عن مفاتيح للمشاكل الخاصة بالفدرالية مثل البحث عن المؤن و السلاح و جمع الإشتراكات و ذلك يبحث عن المؤن و السلاح و جمع الإشتراكات و ذلك بتكليفه على المنطقة الشرقية وهي منطقة صناعية و منجمية كثيفة<sup>(2)</sup>
- 4) احمد دوم:**

يعتبر المجاهد احمد دوم من الاعضاء المؤسسين لفيدرالية (ج.ت.و) في فرنسا في الفترة الممتدة من 1954 إلى 1956 الى جانب رفاقه، وهو مجاهد عصامي من مواليد 12 ماي 1930م بالقصبة العتيقة و من عائلة متواضعة و مكافحة، التحق في صغره بمدرسة الفتح الابتدائية لكن

(1) محمد عباس، المرجع السابق، ص34.

(2) محمد مشاطي، مسار مناضل، تر زينب قبي، (د-ط)، منشورات الشهاب، الجزائر، 2010، ص79.

ظروف الحرب العالمية الثانية دفعت بالإدارة الاستعمارية الى طرده من المدرسة مع باقي التلاميذ الجزائريين عام 1943م كما انتسب الى حركة الكشافة الإسلامية كعضو في فوج القطب سنة 1945م بحجى المسمكة في العاصمة.<sup>(1)</sup>

بدا نضاله بعد التحاقه مباشرة بإحدى خلايا القائد فراحي التي كانت تنشط بحجى العمارات بباب جديد في قصبة العليا، وكانت المهام الموكلة له من خلال تشكيل خلايا ومجموعات خاصة بالشباب تسيرها لجنة برئاسة المناضل حفيز خليل، وكانت مهمته الأساسية تكمن في شرح برنامج (ح.إ.ح.د)، وتجنيد أكبر عدد من المناضلين والمتعاطفين خاصة فئة الشباب، من خلال تقديم عرض موجز لمبادئ والأهداف بكلمات بسيطة ومباشرة في المقاهي ومحلات أحياء القصبة.

انخرط بعدها في فيدرالية (ج.ت.و) حيث سعى لتحقيق أهدافها وهي البحث وتحصيل أموال الاشتراكات والتبرعات، وكان الهدف الوحيد والأساسي هو تجنيد طبقة العمال الجزائريين وكسبهم للقضية الجزائرية تحت لواء (ج.ت.و).<sup>(2)</sup>

ومع تعريفنا لبعض الشخصيات التي لعبت دورا كبيرا بتأثيرها بالجالية الجزائرية بفرنسا واوروبا، وكتفائنا بذكر لبعض المناضلين لايعني أن هؤلاء جميعا كان لهم الفضل والأهمية على الذين لم اورد أسمائهم بل بالعكس، فهناك أسماء لم يرد ذكرها نظرا اعدم وجود معلومات الكافية وكاملة حول كامل الشخصيات التي لعبت دورا في الحركة الوطنية في المهجر بصفة خاصة.

### المبحث الثالث: دور الفدرالية في العمل الثوري

(1) أنيسة وعلي، الطبقة العمالية الجزائرية بفرنسا كانت ركيزة نجاح فدرالية الجبهة، في مجلة أول نوفمبر، العدد 173، منشورات المنظمة الوطنية للمجاهدين، الجزائر، 2009، ص130.

(2) علي هارون، المصدر السابق، ص50.

لقد سعت فدرالية جبهة التحرير الوطني بعد تنظيمها الهياكل التنظيمية على مستوى المجالات السياسية، الاجتماعية، القضائية، بالمباشرة بالعمل الثوري الذي يكمن من خلال:

1- النشاطات الدعائية المكثفة حملات التوعية و التجنيد في أوساط الطبقة العمالية المهاجرة خاصة في ظل الأزمة الخانقة التي عانت منها الفدرالية.<sup>(1)</sup>

2- مساهمة العمال الجزائريين في فرنسا كان عددهم يزيد عن نصف المليون وحوالي 2500 جزائري في العاصمة وكانت أحور العمال الجزائريين في هذا التاريخ لا تتعدى 40 ألف فرنك فرنسي قديم، وجل عمالنا في المهجر يدفعون اشتراكات منتظمة وأصحاب المطاعم يدفعون اشتراكات خاصة تصل إلى 15000 فرنك فرنسي.<sup>(2)</sup>

3- دفع منح لبعض الطلبة الجزائريين الذين يقيمون بفرنسا، حيث تضاف هذه المنح إلى تلك تمنحها الدول الصديقة (بلغاريا، يوغسلافيا)، كما كلف الفرع الجامعي لفيدرالية بالتعريف بالقضية الجزائرية في أوساط الطلبة الجامعيين من مختلف البلدان، وقبل الاستقلال كانت الدول الصديقة نحو المنح إلى لجنة التنسيق والتنفيذ ثم الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية.<sup>(3)</sup>

4- تحويل مختلف الاشتراكات إلى مختلف الشبكات المساندة للجبهة التي لعبت دورا كبيرا وتضامنت مع القضية الجزائرية، حيث ساعدونا على تحويل النقود الى سويسرا، من بين تلك الشبكات السرية شبكة جونسون وأنصاره حيث نددت بمختلف المنشورات واللوائح فقط، والتمرد والعصيان على السلطة الحاكمة من خلال الصحيفة ReseauJéonsonNetuiorkJeanson، بالإضافة الى الأعمال الإنسانية بجمع الاشتراكات، الأموال والألبسة، الأغذية، وتهريب هذه المواد الى الدول الأوروبية المجاورة لمساعدة اللاجئين والمشردين.<sup>(1)</sup>

(1) أنيسة وعلي، المرجع السابق، ص133.

(2) سعدي بزيان، صفحات عن دور العمال ... في مجلة الذاكرة، العدد الثالث، المرجع السابق، ص181.

(3) Ahmed Sari, op.cit ,p194

(1) عبد المجيد عمراني، النخبة الفرنسية المثقفة و الثورة (1954-1962م)، (د-ط)، دار الشهاب الجزائر، (د-س)، ص20.



5- إنشاء الفيدرالية مندوبية خارجية المتمثلة في الودادية العامة لعمال الجزائريين، حيث عملت هذه الأخيرة بنشاط دبلوماسي كبير عبر العالم وكان لها روابط متينة مع أكبر المركزيات النقايبية، وذلك من خلال مطالبتها لنقابة الدولية من الأمم المتحدة بتسوية المشكلة الجزائرية وحق تقرير المصير<sup>(2)</sup>

ومن خلال العمليات الفدائية التي قامت بها الفدرالية داخل التراب الفرنسي فهذا يعتبر الدليل القاطع على جدية (ج.ت.و) في ضرب فرنسا ليس في الجزائر فقط وإنما داخل ترابها وهو تحدي برهنت من خلاله عليه (ج.ت.و) على قدرتها في التحكم في الأوضاع داخل فرنسا، ولذلك فإن العمليات المسلحة التي نفذها أعضاء الفدرالية (ج.ت) داخل التراب الفرنسي، أكدت السلطات الفرنسية قوة الجبهة في ضرب المنشآت الاقتصادية و رموز القمع و الاضطهاد، و بالتالي كما كان نقل المعركة على التراب الفرنسي يهدف اساسا إلى فتح جبهة أخرى لإضعاف القدرة الفرنسية الاستعمارية و دفعها إلى الاقتناع بأن الجزائر ليست أرض فرنسية.

(2) دحلب فاروق بن عطية، الأعمال الانسانية أثناء الحرب التحريرية (1954-1962م)، تر كابويه عبد الرحمان، سالم محمد، الجزائر، 2011، ص158.

## الفصل الثالث: مظاهرات 17 اكتوبر 1961

المبحث الأول: أسباب قيام المظاهرات

المبحث الثاني: مجرياتها و مراحلها

المبحث الثالث: نتائج المظاهرات

الختامة

من خلال دراستنا لهذا الموضوع توصلنا لأهم النتائج التالية:

- 1- تمت الهجرة الجزائرية إلى فرنسا قبل الحربين العالميتين، و ذلك نظرا لظروف الاقتصادية و السياسية و العسكرية التي كان يعاني منها.
- 2- تمكنت إتحادية جبهة التحرير من إستقطاب شخصيات ثقافية فرنسية ساهمت بدورها في دعم القضية الجزائرية.
- 3- إنتقام موريس بابون و أعوانه من النشاطات الفدائية النضالية لدى المناضلين، و ذلك من خلال فرض التجوال المفروض على الجالية الجزائرية فقط دون الجاليات الأخرى.
- 4- قيام الفدرالية بمظاهرات ذات طابع سلمي كردة فعل على الاجراء التعسفي غير الانساني.
- 5- مساهمة الفدرالية بجمع الاشتراكات و التبرعات على مختلف العمال الجزائريين لفائدة جيش التحرير الوطني بالجزائر، و وقوف مختلف الشبكات الدعم إلى جانب القضية الجزائرية بتحويل أموالها في البنوك السويسرية، و العناية بالمتشردين و اللاجئين الجزائريين بمنحهم مختلف البسا و الأغطية... إلخ.
- 6- اقتراف موريس بابون و أعوانه بمجازر شنيعة جراء تلك المظاهرات و ما نتج عنها من قتلي و جرحى بمختلف الاساليب الجهنمية.
- 7- تطير و تنظيم و تجميد الفدرالية المهاجرين من أجل الوقوف إلى جانب وطنهم و تدعيم ثورتهم.
- 8- خروج جل الجزائريين إلى كل شوارع الكبرى لباريس للتعبير عن سخطهم للأوضاع التعسفية التي يعيشونها داخل فرنسا.
- 9- سقوط المئات من الشهداء الجزائريين برصاص البوليس و القناصة، و إلقاء الجثة في نهر السين و القبض على الآلاف من المناضلين باستنطاقهم و تعذيبهم.
- 10- إرغام وزارة الداخلية الفرنسية على إلغاء قرار حضر التجول بعد انتهاء المظاهرة مباشرة، و بالتالي حركة الرأي الفرنسي من صحفيين و مؤرخين و هيئات و أحزاب .
- 11- تغيير مسار القضية الجزائرية من خلال الضغط على ديغول لمواصلة في المفاوضات بين فرنسا و الجزائر.

الملاحق

الملحق رقم 01: صور تعبر عن الحالة المزرية التي يعيشها المهاجرين الجزائريون في فرنسا



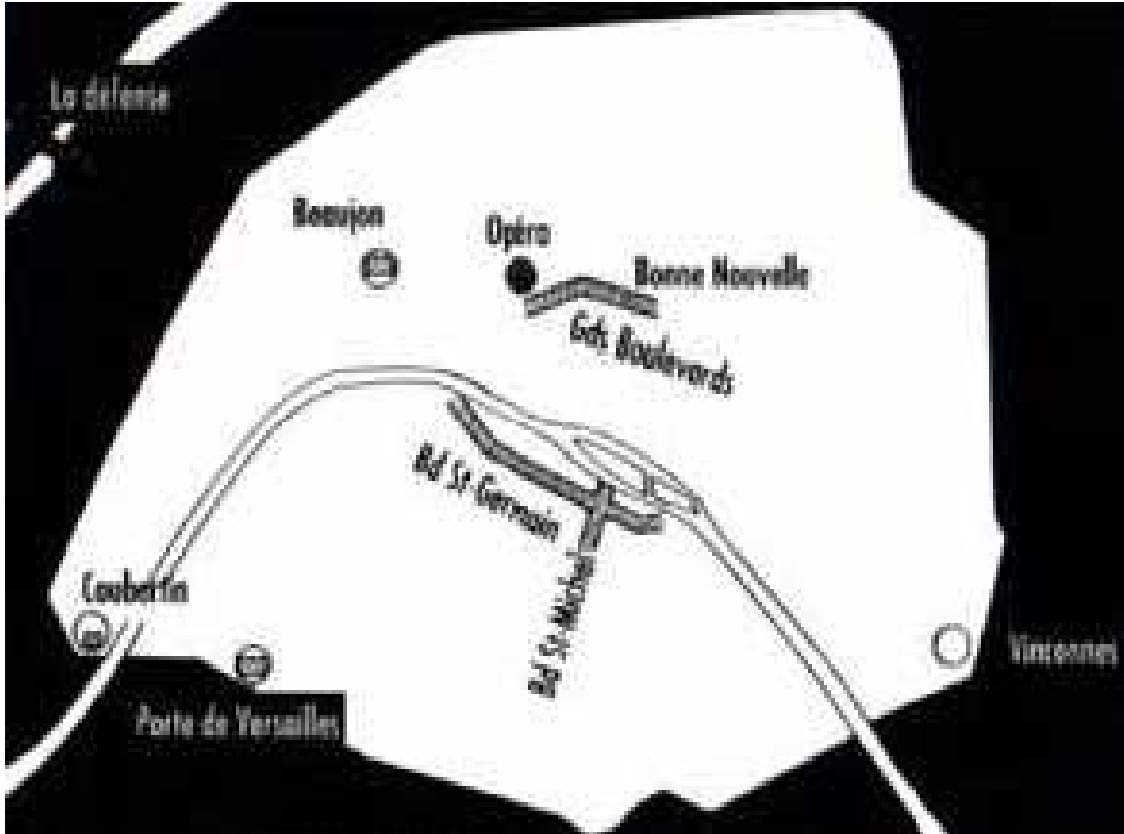
17 OCTOBRE 1961 UN MASSACRE A PARIS

الملحق رقم 02: صورة تمثل أوضاع الجزائريين مباشرة بعد المظاهرات



La Tribune, Focus sur la puissance de l'onde de choc de l'indépendance algérienne Jeudi 18 octobre 2012, p09.

الملحق 03: خريطة مواقع الإلتقاء المتظاهرين في شوارع باريس



اللون الرمادي يدل على مناطق إنطلاق المظاهرات

اللون الأبيض يدل على مناطق إعتقال الجزائريين

Thomas Belhafaoui, 17 OCTOBRE 1961, La répression sanglante des manifestations algériennes à Paris La violence oubliée D'une répression sanglante octobr.e 1961, p65.



الملحق رقم 04: صور تمثل سقوط ضحايا مجازر موريس بابون



Thomas Belhafaoui, 17 OCTOBRE 1961, La répression sanglante des manifestations algériennes à Paris La violence oubliée D'une répression sanglantectobr.e 1961,p67.

الملحق 05: يمثل قادة جبهة التحرير الوطني في فرنسا (1957-1962)



في الأعلى و على اليسار: عمر بوداود رئيس الفدرالية .  
في الوسط: عبد الكريم سويسي مسؤول المالية.  
في اليمين: علي هارون، مسؤول الصحافة والاعلام ودعم المساجين.  
وفي الاسفل على اليسار: قدور العدلاني مسؤول التنظيم وعلى اليمين: سعيد العدلاني  
مسؤول المنظمة الخاصة  
علي هارون، المصدر السابق، ص 555.

الملحق رقم 06: الشهيدة فاطمة بدار



مجلة أول نوفمبر، العدد 169، المرجع السابق، ص 101.

الملحق رقم 07: توزيع المسؤوليات ضمن لجنة الفدرالية (1961)



علي هارون، المصدر السابق، ص 55.

الملحق رقم 08: اتحادية فرنسا لجبهة التحرير الوطني

ان المتعاطفين، والمنخرطين، والمناضلين بالجبهة قد وقع تجمعهم اتحادية فرنسا التي تنتمي مباشرة إلى الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية، فالاتحادية مقسمة إلى (ست ولايات) التي تغطي مجموع القطر (الفرنسي). والولايتان الأكثر أهمية هما الولاية الأولى (1) باريس 30.000 منخرطا، والولاية الثانية (الضاحية الكبرى) 40.000 منخرطا. ان الولايات تنقسم إلى منطقتي ممتازين، وجهات، مقاطعات، قسومات، مجموعات، خليات، وكل خلية تحتوي على فوج الاصطدام الذي يراقب النقابات للعمال، ومنظمات الطلبة، كما يقوم بجمع الأموال .

وكل طالب علم أو عامل يدفع وجوبا اشتراكا أدنى مقدرا بمبلغ (3.000) فرنكا قديما في الشهر. والخزانة المالية للجبهة تغطي كل شهر في ناحية la seine 250 مليوناً من الفرنك القديم. وعلى هامش هذا التنظيم توجد المنظمة السرية (A.S)، وهي تنظيم خاص شبه عسكري الذي يضم مفارز (كومندر) مدربة في الخارج لتقوم بالتخريب والاعتداءات . إن الوسائل لمحاربة الجبهة هي كالتالي :

مصلحة تنسيق الشؤون الجزائرية، قوة الشرطة المعينة. وقد اسست بقرار الوزير الاول في 25 نوفمبر 1959 وتتركب من مسلمين جزائريين مؤطرين بضباط الشؤون الاهلية . فرع الإسعاف التقني للمسلمين الجزائريين الذي أسس حديثا من اجل الشروع من جديد في الاتصال، والحوار مع العمال البسطاء المسلمين. هناك في ناحية لاسين 13 مكاتب. إن (70) برلمانيا تحت الحماية بصفة دائمة في عماله لاسين، وهناك (50) مركبا متوقفا. وفي سنة 1959 عمليات رقابة (119.00) أجريت على المسلمين الجزائريين. وقد القي القبض على (848) جابيا للأموال، منهم (400) مسؤوليات، و(9) قادة منظمة، وقائد واحد لمنظمة ممتازة، وقائدان للولاية .

وفي سنة 1960 اثناء الأشهر الأربعة الأولى القي القبض على (544) عضوا من الجبهة. (مذكرة من والي الشرطة السيد موريس بابون في 18 ماي 1960 )

شارل أنري فافرود، الثورة الجزائرية، تر كابويه عبد الرحمان، سالم محمد، (د-ط)، وزارة  
المجاهدين، الجزائر، 2010.

## قائمة المصادر و المراجع

## القرآن الكريم والحديث النبوي:

1. القرآن الكريم، سورة النساء، رواية ورش، آية 97.
2. القرآن الكريم، سورة النساء، رواية ورش، آية 100
3. الحديث النبوي الشريف، رواه البخاري في صحيحه

## المصادر باللغة العربية

1. بوداود عمر ، من حزب الشعب الجزائري إلى جبهة التحرير الوطني، تر أحمد بن محمد بكلي، (د-ط)، الجزائر، 2007.
2. حربي محمد ، حياة تحدي و صمود، مذكرات سياسية (1945-1962م)، تر عبد العزيز بوباكير، علي قسايسية، (د-ط)، الجزائر، 2004،
3. سطورا بنيامين ، (مصالي الحاج 1898-1974م) رائدا الوطنية الجزائرية، تر صادق عماري، مصطفى ماضي، (د-ط)، دار القصة للنشر، الجزائر، 1999م.
4. فافروود شارل أنري ، الثورة الجزائرية، تر كابويه عبد الرحمان، سالم محمد، (د-ط)، وزارة المجاهدين، الجزائر، 2010.
5. فرحات عباس، الجزائر من المستعمرة إلى المقاطعة الشاب الجزائري 1930م متبوع بتقريب الماريشال بينان (ابريل 1941)، تراحمد منور، (د-ط)، منشوات المركز الوطني لدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة اول نوفمبر 1954م، الجزائر، 2007م.
6. قداش محفوظ ، جزائر الجزائريين، تاريخ الجزائر (1830-1954م)، تر محمد المعراجي، (د-ط)، وزارة المجاهدين، الجزائر، (د-س).
7. محمد مشاطي، مسار مناضل، تر زينب قبي، (د-ط)، منشورات الشهاب، الجزائر، 2010.
8. المدني احمد توفيق، هذه هي الجزائر، (د-ط)، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 2001.
9. نيلسن يورغن ، المسلمون في اروبا، تر وليد شमित ، ط1، دار الساقى، بيروت، 2005.
10. هارون علي ، الولاية السابعة، حزب جبهة التحرير الوطني داخل التراب الفرنسي 1954-1962م، تر الصادق عماري، مصطفى ماضي، (د-ط)، الجزائر، 2007.



11. هامون هيرفي و روثمان بتريك ، حملة الحقايب المقاومة الفرنسية ضد حرب الجزائر، تر كابوية عبد الرحمان، سالم محمد، (د-ط)، الجزائر، 2011
- المراجع باللغة العربية:
1. أبو قاسم سعد الله، تاريخ الحركة الوطنية، ط3، الشركة الوطنية لنشر والتوزيع، الجزائر، 1983م، ج2.
2. البدو خليل عبد الهادي ، علم الاجتماع السكاني، ط1، دار الحامد لنشر والتوزيع، الاردن، 2009.
3. بزيان سعدي ، جرائم موريس بابون ضد المهاجرين في 17 أكتوبر 1961م، حقوق النشر محفوظة لمنشورات تالة ط2009، 2.
4. بزيان سعيد، دور الطبقة العاملة الجزائرية في المهجر في ثورة نوفمبر 1954م، (التاريخ السياسي و النضالي للعمال الجزائريين في المهجر من نجم شمال افريقيا للاستقلال)، (ب-ط)، حقوق التأليف و النشر محفوظة للمؤلف، الجزائر، (د-س).
5. بلعباس محمد ، الوجيز في تاريخ الجزائر المعاصر، (د-ط)، دار المعاصرة، الجزائر، 2009.
6. بن عطية دحلب فاروق ، الأعمال الانسانية أثناء الحرب التحريرية (1954-1962م)، تر كابويه عبد الرحمان، سالم محمد، الجزائر، 2011.
7. بوحوش عمار ، التاريخ السياسي للجزائر من البداية ولغاية 1962م، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1997م.
8. بوحوش عمار ، العمال الجزائريون في فرنسا (دراسة تحليلية)، (د-ط)، الشركة الوطنية للنشر و التوزيع، الجزائر، 2008 .
9. بوعزيز يحيى ، الجالية الجزائرية في فرنسا و دورها الديني و السياسي، في كتاب سياسية التسلط الإستعماري والحركة الوطنية الجزائرية من (1830-1954م) و يليه السياسة الإستعمارية من خلال مطبوعات حزب الشعب الجزائري، (د-ط)، دار البصائر، الجزائر، 2009 م .

10. بوعزيز يحيى ، رحلة في فضاء أو مذكرات القرن،(1-3)، (د-ط)، دار البصائر لنشر والتوزيع، الجزائر، 2009، ج.1.
11. الجندي خليفة، حوار حول الثورة، (د-ط)، وزراء المجاهدين، الجزائر، 2008، ج.2
12. جوليان شارل اندري ، افريقيا الشمالية، تر المنجمي سليم و آخري، (د-ط)، الدار التونسية لنشر، تونس، 1976.
13. حزب الشعب الجزائري، مشكلة هجرة الجزائريين إلى فرنسا ، وهي منشورة ضمن كتاب، يحيى بوعزيز، السياسة الإستعمارية من خلال مطبوعات حزب الشعب الجزائري، (1830-1954م)، (د-ط)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1995.
14. الزبيري محمد العربي ، كتاب مرجعي عن الثورة التحريرية 1954-1962م، (د-ط)، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة أول نوفمبر 1954م، الجزائر، 2007.
15. زوزو عبد الحميد ، دور المهاجرين الجزائريين بفرنسا في الحركة الوطنية الجزائرية بين الحربين، (1919-1939م) الشركة الوطنية لنشر و التوزيع، (د-ط)، الجزائر، (د-ت) .
16. شريط عبد الله ، الثورة الجزائرية في الصحافة الدولية، (د-ط)، دار هومة، الجزائر، 2010.
17. الشعراوي محمد متولي ، الهجرة النبوية، مكتبة التراث الإسلامي، ط3، القاهرة، 2002م.
18. صاري جيلالي ، هجرة الجزائريين نحو فرنسا، (د-ط)، المركز الوطني لدراسات والبحث في الحركة الوطنية، وزارة المجاهدين، الجزائر.
19. صديق محمد الصالح ، ايام خالدة في حياة الجزائر، (د-ط)، موفم للنشر، الجزائر، 2009.
20. عباس محمد ، فرسان الحرية، شهادات تاريخية، (د-ط)، دار هومة للنشر و التوزيع، الجزائر، 2003.

21. عباس محمد الشريف ،من وحي نوفمبر (مداخلات و خطاب)، طبعة خاصة، دار الفجر، وزارة المجاهدين، الجزائر، 2005.
22. علال ليندة، قلمي فايذة، الهجرة الجزائرية نحو فرنسا اسبابها ونتائجها، في أعمال الملتقى الوطني حول الهجرة الجزائرية ابان مرحلة الاحتلال (1830-1962م)، (د-ط)، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2007م.
23. عمراني عبد المجيد، النخبة الفرنسية المثقفة و الثورة (1954-1962م)، (د-ط)، دار الشهاب الجزائر، (د-س).
24. كرادشة منير عبد الله ، علم السكان الديموغرافيا الإجتماعية، عالم الكتب الحديث، ط1، 2010م.
25. مسعود سيد علي، التطور السياسي في الثورة (1960-1961م)، (د-ط)، دار الحكمة، الجزائر، 2010.
26. المعمري مؤمن ، الحركة الثورية من نجم شمال افريقيا إلى جبهة التحرير (1926-1954م)، ط1، دار الطبع للنشر، الجزائر، 2003.
27. مهديد إبراهيم ، بعض عناصر تفكير لمقاربة الهجرات الجزائرية المعاصرة مشرقيا ومغربيا البعد التاريخي والواقع الاجتماعي، في أعمال الملتقى الوطني حول الهجرة الجزائرية إبان مرحلة الاحتلال (1830-1962م)، منشورات وزارة المجاهدين الجزائر، 2007.
28. هلال عمار، الهجرة الجزائرية نحو بلاد الشام 1847-1918، مطبعة لا فوميك الجزائر 1926.
29. يجياوي جمال ، دوافع الهجرة الجزائرية، في أعمال الملتقى الوطني حول الهجرة الجزائرية، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2007.

المصادر باللغة الفرنسية:

1. Ali Haroun, **La 7 wilaya, la gurre .F.L.N. en France 1954**, suil, paris,1986.
2. ljean-luc-Eunaudi ,**la bataille de paris 17 octobre 1961**, Ed le seuil, paris
3. Jean Jacques Rager,**lesmusulmans algériennes en France etand les pays islamique**, paris ,1950

4. Linda Amiri, **la bataille de france, la gurred'algerie en fronce preface de Benjamin storachihab** Editions, Alger.
5. Charles Robert Agron ,Histoire de l'AlgerieContemporaine,t2 ,paris ,1979
6. Ferhat ABBAS, **guerre et Rervolution d'Algérie**.la nuit colonale, paris, 1962
7. Ferhat Abbas, **Gerre et révolution d' algerie**.la nuit coloniale .paris.1962
8. Thomas Belhalfaoui,17 OCTOBRE 1961, La répression sanglante des manifestations algériennes à ParisLa violence oubliéeD'unerépression sanglantectobr.e 1961

#### المراجع باللغة الفرنسية

1. Anne Tristan, **le silencEB DU FLEUIVE OCTOBRE 1961** EDIF ALGER 2000 .
2. Ahmed Sari, **L'émigration Algerienne Europe**, puplication du center national et révolution du 1er novembre 1954,Edition spécial Ministere des moudjahdines, alger
3. 17 OCTOBRE 1961UN MASSACRE A PARIS

#### الجرائد باللغة الفرنسية

1. La Tribune, Focus sur la puissance de l'onde de choc de l'indépendance algérienneJeudi 18 octobre 2012

#### المجلات و الجرائد باللغة العربية:

#### أ-المجلات:

1. أنيسةوعلي، الطبقة العمالية الجزائرية بفرنسا كانت ركيزة نجاح فدرالية الجبهة، في مجلة أول نوفمبر، العدد 173، منشورات المنظمة الوطنية للمجاهدين، الجزائر، 2009.
2. بزيان سعدي، جرائم فرنسا في 17 أكتوبر 1961م بباريس من خلال المصادر الجزائرية و الفرنسية، في مجلة المصادر، العدد 06، المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة 01 نوفمبر 1954م، الجزائر

3. بزيان سعدي ، صفحات عن دور العمال الجزائريين في المهجر في ثورة 01 نوفمبر 1954م، في مجلة الذاكرة، منشورات المتحف الوطني للمجاهد، العدد الثالث، 1995.
  4. تابليت علي ، في ذكرى 17 أكتوبر 1961م، الصراع بين الذاكرة و التاريخ، في مجلة 01 نوفمبر عدد 160، المركز الوطني الثقافي للمجاهد، الجزائر، 1998 م
  5. رحماوي عيسى ، الشعب الجزائري هو الذي قاد و إحتضن الثورة التحريرية، في مجلة أول نوفمبر، منشورات منظمة المجاهدين، العدد 169.
  6. عراد احمد ، نهر السين سيشهد أو 17 أكتوبر 1961م هذا اليوم في باريس في مجلة أول نوفمبر، الذكرى الثانية و الخمسون لثورة أول نوفمبر 1954-2006م، العدد 169، نوفمبر 2006، المركز الوطني الثقافي للمجاهد، الجزائر.
  7. قدور كريمة ، مظاهرات 17 أكتوبر 1961م جرائم ضد الإنسانية، في مجلة راصد، العدد الجريبي، نوفمبر 2001، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في حركة الوطنية و ثورة نوفمبر 1954م.
- ب- الجرائد:

1. المجاهد، دماء الجزائريين في شوارع باريس، في الذكرى الثلاثون لإندلاع الثورة التحريرية، وزارة الاعلام، الجزائر، 1984، ج 4.
2. جريدة الخبر، العدد 2095، 18 أكتوبر 1999.

#### المذكرات:

1. بورنان سعيد ، نشاط جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في فرنسا (1936-1954م)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ المعاصر، جامعة الجزائر، 2009م.
2. زوزو رشيد ، الهجرة الريفية في ظل التحولات الاجتماعية الجديدة في الجزائر (1988-2008م)، أطروحة مقدمة للحصول على درجة الدكتوراه الدولة في علم الاجتماع التنمية، جامعة قسنطينة، 2008.
3. طالح نصيرة، أثر ضغوط الحياة على الاتجاهات نحو الهجرة إلى الخارج، مذكرة تخرج لنيل درجة الماجستير في علم النفس الاجتماعي، جامعة تيزي وزو، 2001 م .

## المواقع الإلكترونية

1. شريط وثائقي، قناة الجزيرة الوثائقية، نموت و تحيا الجزائر، الشهادات السيدة شعبان، شهادة سيريكس، شهادة بنترا، شهادة السيدة خليفة، الساعة السابعة و خمس دقائق بتوقيت غرينتش، ج1، 2012.
2. الشريط الوثائقي، قناة الجزيرة الوثائقية، نموت و تحيا الجزائر، الساعة السابعة و خمس دقائق بتوقيت غرينتش، ج1، 2012.
3. نشرة إخبارية تلفزيونية باللغة الفرنسية، شهادات المؤرخ جاك إينودي، شهادة المؤرخ نيل ماكماستر، شهادة بيير تارتا كوسكي، إعتراف الرئيس فرنسوا هولاند، في قناة كنال ألجيري، الساعة الثامنة، 2011.
4. الإذاعة الجزائرية، القناة الأولى، صدى التاريخ، إعتراف فرنسا بمجازر 17 أكتوبر 1961م امر إيجابي لكن؟، الخميس 18 أكتوبر 2012 م، الساعة الخامسة مساء

## Résumé de la Thèse

Les manifestation du 17 octobre, c'est ce jour làou les algériens de Paris particulièrement ont exprimé leurs réclamations contre la politique de répression utilisée française, et leurs refus total de la décision prise par les autorités policières qui a interdit la sortie des algériens de leurs maisons après 20 :00h du soir, et jusqu'à 05 :00 du matin, pour ne pas pouvoir de se communiquer et se contacter, et pour ne pas continuer au soutien de leurs révolution, la réaction de la fédération a été très forte, et elle a décidé d'organiser une marche pacifique pour faire montrer la situation critique qu'ils vivantes , a causedes rabrouements inhumains,et a cause de l'oppression de chaque jour, elle a choisi paris comme une point de départ pour les manifestations,en mobilisant des différentes a annoncé certaines instruction pour toutes les catégories des hommes, c'est d'organiser les manifestation en trois étapes :

- La première étapes : l'organisation des manifestation par les hommes et les femmes et leurs enfants, à l'exception des vieillards pour sortir en réclamant le couvre-feu impose sur eux, par une manière pacifique et une organisation stricte, au niveau des grandes rues principales de Paris ;
- La deuxième étape : organiser une grève générale par les commerçante qui ferment leurs locaux pendant toute la journée pour exprimer leurs solidarité ;
- La troisième étape : lesmanifestation des femmes au cas ou l'intervention des forces pour la répression et les arrestations pendant les deux premières étapes.

Le rassemblement des manifestation devait être dans la plus grand place à Paris ou les autres grandes places, parmi les résultats, parmi les résultats de ces manifestation le décès d'un grand nombre des manifestants à paris (trente mille dans une

version, et soixante mille dans une autre version), attendu que le centre français de renseignements cite que les décès des algériens en ce jour là étaient d'un nombre de 200 dont certains d'eux ont été jeté dans la Seine, et d'autres accrochés dans les forêts de Boullon, et que le nombre des blessés était 230 personnes, mais on considère que ces statistique ne représente que le quart ou le tiers de la réalité, parmi ces résultats aussi, l'excitation de l'opinion publique français et internationale, ce qui a obligé le ministère de l'intérieur français à annuler la décision du couvre-feu , et l'a poussé pour dénoncer ce que les éléments de police ont commis.



الإهداء

الشكر

قائمة المختصرات

2	المقدمة.....
7	الفصل الأول: الهجرة الجزائرية لفرنسا.....
7	المبحث الأول: تعريف الهجرة.....
11	المبحث الثاني: تاريخ بداية الهجرة.....
21	المبحث الثالث: أسباب الهجرة.....
30	الفصل الثاني: اتحادية جبهة التحرير.....
31	المبحث الأول: تاريخ تأسيس الفدرالية.....
36	المبحث الثاني: هياكل الفدرالية و أهم مناضليها.....
43	المبحث الثالث: دور الفدرالية في العمل الثوري.....
47	الفصل الثالث: مظاهرات 17 أكتوبر 1961م.....
48	المبحث الأول: أسباب قيام المظاهرات.....
52	المبحث الثاني: مجرياتها و مراحلها.....
62	المبحث الثالث: نتائج المظاهرات.....
65	المبحث الرابع: اهم المواقع وردود الأفعال الدولية.....
69	الخاتمة.....
71	الملاحق.....
81	قائمة المصادر و المراجع.....
89	الملخص.....
91	قائمة المحتويات.....